

PROLINE

LAVE-LINGE HUBLLOT TROMMELWASCHMACHINE

FP1012AWH



MANUEL D'UTILISATION HANDLEIDING

FR

NL

EN

TABLE DES MATIÈRES

	MISES EN GARDE IMPORTANTES.....	p. 02
	DESCRIPTION DU PRODUIT.....	p. 05
	INSTALLATION.....	p. 06
	AVANT CHAQUE LAVAGE.....	p. 11
	LAVAGE.....	p. 20
	TABLEAU DES PROGRAMMES.....	p. 26
	FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.....	p. 29
	Verrouillage sécurité-enfants.....	p. 29
	Fonction de mémoire hors tension.....	p. 30
	Accessibilité compteur d'utilisation.....	p. 30
	NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	p. 31
	GUIDE DE DÉPANNAGE.....	p. 35
	SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE.....	p. 50
	MISE AU REBUT.....	p. 51

MISES EN GARDE IMPORTANTES

MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET DE LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Attention

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues, tels que:
 - des coins-cuisine réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - des fermes;
 - par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes;
 - des emplacements prévus pour un usage collectif dans des immeubles d'habitation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- **ATTENTION:** Ne pas raccorder à une alimentation en eau chaude.
- Les ouvertures d'aération ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- La pression d'eau ne doit pas être inférieure à 0,1 MPa ni supérieure à 1 MPa.
- Les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil

doivent être utilisés; il convient de ne pas réutiliser les ensembles de raccordement usagés.

- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- En ce qui concerne la méthode du nettoyage, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en page 31-34.
- La masse maximale de linge à l'état sec pour cet appareil est de 10 kg.

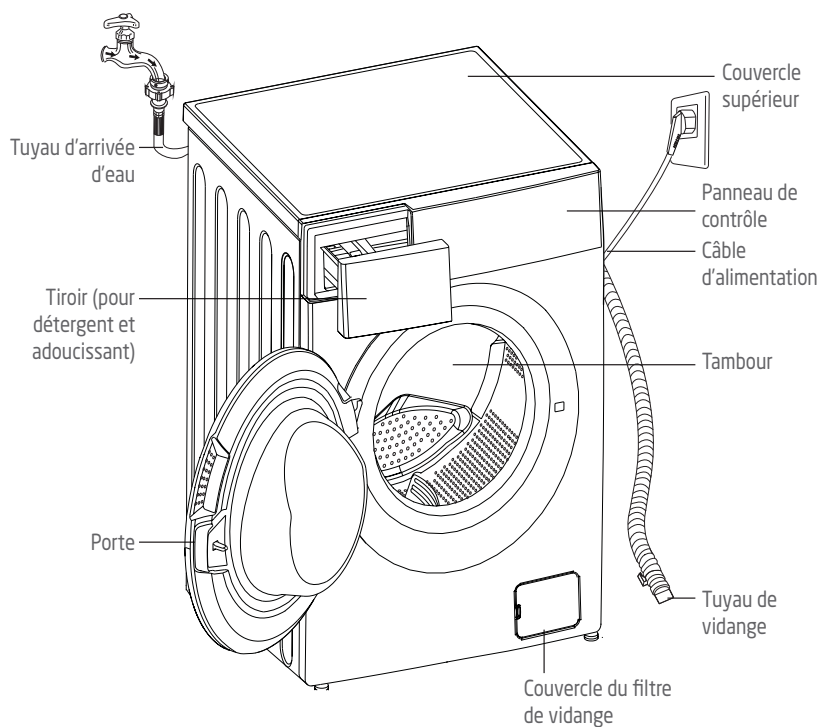
Précautions de sécurité

- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation à l'intérieur.
- Gardez les matériaux d'emballage de l'appareil hors de portée des enfants pour éviter tout risque de danger.
- Ne branchez pas la machine à l'alimentation si vos mains sont mouillées.
- Ne touchez pas la machine avec les mains ou les pieds mouillés.
- En cas de panne de courant, débranchez tout d'abord la machine de l'alimentation et fermez le robinet d'eau. N'essayez pas de réparer la machine vous-même. Veuillez contacter un technicien agréé.
- Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale.
- La porte en verre peut devenir très chaude durant le cycle de lavage. Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la machine durant son utilisation.
- Ne forcez jamais l'ouverture de la porte lorsque la machine est en cours de fonctionnement. La porte se déverrouille peu après la fin d'un cycle.
- Ne fermez pas la porte avec une force excessive. S'il s'avère difficile de fermer la porte, veuillez vérifier si les vêtements sont correctement insérés et répartis.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance près de la machine, car ils pourraient s'enfermer à l'intérieur.
- Débranchez toujours la machine de l'alimentation électrique

après son utilisation.

- Les animaux et les enfants risquent de monter dans la machine. Vérifiez l'appareil avant chaque opération.
- La prise doit être facilement accessible après l'installation de l'appareil.
- Ne lavez pas d'articles qui ont été nettoyés, trempés ou tamponnés avec des substances combustibles ou explosives (telles que de la cire, de l'huile, de la peinture, de l'essence, des dégraissants, des solvants de nettoyage à sec, du kérosène, etc.). Cela peut provoquer un incendie ou une explosion.
- La machine ne doit pas être installée dans une salle de bain ou dans des pièces très humides, ni dans des pièces contenant des gaz explosifs ou caustiques.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à une température inférieure à 5 °C.
- Avant le transport :
 - Les boulons doivent être réinstallés sur la machine par une personne spécialisée.
 - L'eau accumulée doit être évacuée de la machine
- Cet appareil est lourd. Transportez-le avec précaution. Ne tenez jamais une partie saillante de la machine lorsque vous la soulevez. La porte de la machine ne peut pas être utilisée comme une poignée.
- N'installez pas la machine sur une moquette. L'obstruction des ouvertures par un tapis peut endommager la machine.
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides ou des pièces contenant des gaz explosifs ou caustiques. En cas de fuite d'eau ou d'éclaboussures d'eau, laissez l'appareil sécher à l'air libre.

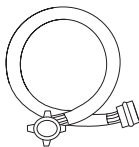
DESCRIPTION DU PRODUIT



Accessoires



Caches x 4



Tuyau d'arrivée d'eau (eau froide)



Clé



Éponge acoustique

FR

NL

EN

05

INSTALLATION

Retrait de l'emballage

1. Retirez le carton et l'emballage en polystyrène.
2. Inclinez la machine vers l'arrière pour retirer le renfort de l'emballage. Retirez le renfort de l'emballage en tirant sur le ruban.



3. Enlevez le ruban de fixation du cordon d'alimentation électrique et du tuyau de vidange.
4. Retirez le tuyau d'arrivée du tambour.



AVERTISSEMENT :

Les éléments d'emballage (tels que les films, le polystyrène) peuvent être dangereux pour les enfants.

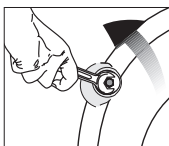
Risque d'étouffement ! **Veillez à ce que tous les éléments d'emballage restent hors de portée des enfants.**

Retrait des boulons de transport

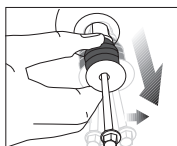
Afin d'éviter tout risque d'endommagement interne au cours du transport, les 4 boulons spéciaux sont verrouillés.

Avant d'utiliser la machine à laver, enlevez les boulons ainsi que les bouchons en caoutchouc.

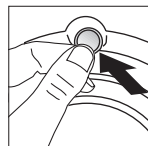
S'ils ne sont pas enlevés, cela pourra entraîner de fortes vibrations, des bruits et des dysfonctionnements.



1. Dévissez les boulons avec une clé.



2. Retirez les boulons ainsi que les bouchons en caoutchouc en tordant légèrement les bouchons. Gardez les boulons de transport afin de pouvoir les réutiliser ultérieurement.



3. Fermez les trous avec les caches fournis à cet effet.

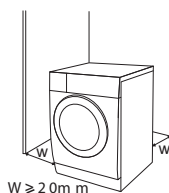
Positionnement

Installez la machine sur un sol plat et ferme.

Veillez à ce que la circulation de l'air autour de l'appareil ne soit jamais entravée par des tapis, moquettes etc.

Prévoyez au moins 2 cm d'espace libre de chaque côté de l'appareil.

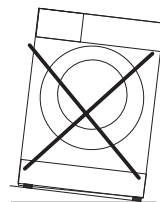
Veillez à ce que l'appareil ne repose pas sur son propre câble d'alimentation



Exigences relatives à l'emplacement d'installation

Avant d'installer le lave-linge, un emplacement approprié comme suit doit être sélectionné :

- Une surface ferme, sèche et plane.
- Évitez la lumière directe du soleil
- Une ventilation suffisante
- La température ambiante est supérieure à 0° C.
- L'appareil doit être installé à distance de toute source de chaleur (appareils brûlant du gaz ou du charbon etc.).



La température ambiante du lave-linge doit être comprise entre 5 et 40 °C. En cas d'utilisation en dessous de 0 °C, la vanne d'arrivée et le système de vidange peuvent être endommagés. Si la machine est installée dans un endroit soumis à

des conditions de gel, elle doit être déplacée dans un lieu sous une température ambiante normale pour que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange puissent se dégeler avant l'utilisation.

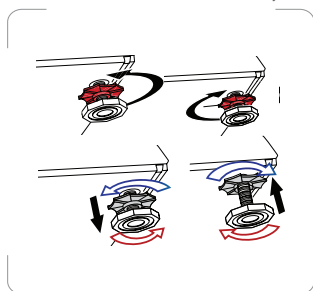
Mise à niveau du lave-linge

Un nivellement correct de la machine permet d'éviter les bruits et les vibrations excessifs.

Installez l'appareil sur une surface plane et solide au sol.

Si le sol est irrégulier, ajustez les pieds réglables au besoin.

- Ne mettez en aucun cas des objets sous les pieds de l'appareil (morceaux de carton, blocs de bois etc.).



1. Desserrez à la main les contre-écrous des pieds.
2. Ajustez les pieds jusqu'à ce que l'appareil soit nivelé et équilibré.
3. Resserrez tous les contre-écrous à la main.

AVERTISSEMENT : N'utilisez aucun outil pour desserrer les contre-écrous. Sinon, ils seront endommagés.

Connexion électrique

Votre lave-linge fonctionne avec un courant de 220-240 V et 50Hz.

Les branchements électriques doivent être réalisés par un technicien qualifié en conformité avec les réglementations de sécurité locales.

Votre lave-linge doit être correctement relié à la terre. Nous ne serons pas responsables des dommages se produisant à cause de l'utilisation de la machine sans connexion correcte à la terre.

N'utilisez pas de rallonge ni de prise multiple.

L'appareil ne doit pas être branché par l'intermédiaire d'un appareil temporisateur externe (minuteur etc.) ou raccordé à un circuit qui l'allume et l'éteint par

intermittence.

Ne débranchez pas l'appareil s'il y a du gaz inflammable à proximité.

Raccordement des tuyaux

Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau



1. Reliez un bout du tuyau à l'arrivée d'eau de l'appareil, et serrez à la main.



2. Reliez l'autre bout du tuyau au robinet, et serrez à la main.



REMARQUE :

Une fois le raccordement terminé, ouvrez lentement le robinet et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite.

Veillez à ce que le tuyau ne soit pas tordu, écrasé, modifié ou sectionné.

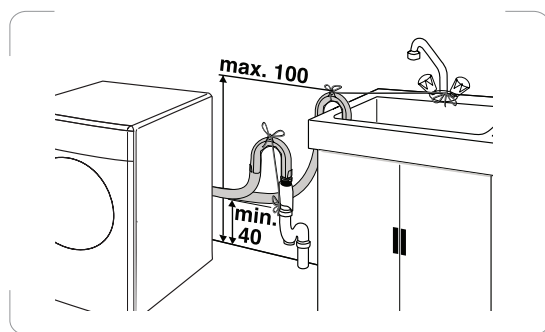
Raccordement du tuyau de vidange

- L'extrémité du tuyau de vidange doit être directement raccordée à l'évacuation des eaux usées ou au lavabo.

AVERTISSEMENT : Votre maison sera inondée si le tuyau sort de son logement lors de l'évacuation de l'eau. De plus, il y a un risque de brûlure en raison des températures de lavage élevées ! Pour éviter de telles situations et assurer une admission et une évacuation de l'eau en douceur de la machine, fixez fermement l'extrémité du tuyau de refoulement afin qu'elle ne puisse pas sortir.

- Le tuyau doit être fixé à une hauteur d'au moins 40 cm et de 100 cm au maximum.
- Si le tuyau est surélevé après l'avoir posé au niveau du sol ou près du sol (à moins de 40 cm au-dessus du sol), l'évacuation de l'eau devient plus difficile et le linge peut sortir excessivement mouillé. Par conséquent, respectez les

hauteurs décrites sur le schéma.



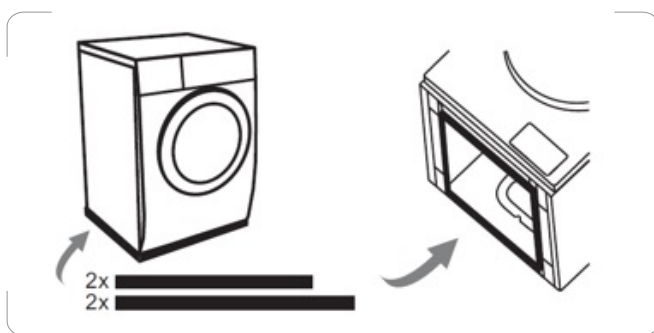
- Pour éviter que l'eau sale ne reflue dans la machine et pour faciliter l'évacuation, ne plongez pas l'extrémité du tuyau dans l'eau sale et ne l'enfoncez pas de plus de 15 cm dans la vidange. S'il est trop long, coupez-le

Éponge acoustique



REMARQUE :

Veillez à assembler les éponges acoustiques, qui peuvent réduire efficacement le bruit causé par la machine pendant son fonctionnement, afin de vous offrir un environnement de vie plus paisible et plus silencieux.



1. Placez la machine sur le sol, en utilisant un matériau doux comme de la mousse ou des chiffons entre la machine et le sol pour la protéger.
2. Collez les 2 éponges les plus longues sur les bords inférieurs les plus longs de la machine, et les 2 éponges les plus courtes sur les bords inférieurs les plus courts.

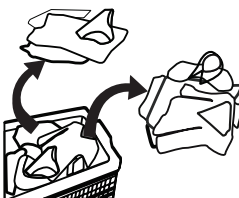
AVANT CHAQUE LAVAGE

Avant de laver votre linge, vérifiez les étiquettes des vêtements ainsi que la notice d'utilisation du produit.

Utilisez du détergent non moussant ou peu moussant adapté au lavage en machine.



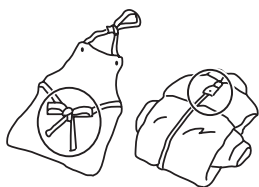
1. Lisez l'étiquette d'entretien des vêtements.
Vous saurez ainsi quelle est la composition du tissu du vêtement et comment celui-ci doit être lavé.



2. Triez le linge en fonction de la couleur, du type de textile, de la saleté et de la température de lavage.
Séparez toujours les couleurs sombres des couleurs pâles et des articles blancs.
Séparez les tissus blancs des tissus colorés.
Séparez les vêtements selon le degré de salissure.

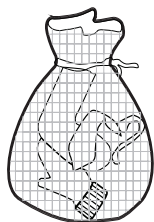


3. Assurez-vous que toutes les poches sont vides.
Des objets tels que des clous, des pinces à cheveux, des allumettes, des pièces de monnaie et des clés peuvent endommager votre machine et vos vêtements.

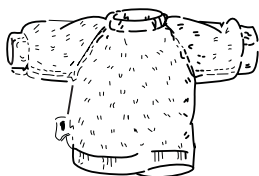


4. Nouez les ficelles des tabliers etc.

Fermez les fermetures à glissière, les crochets et les ficelles pour vous assurer que ces articles ne se coincent pas dans d'autres vêtements.



5. Mettez les vêtements de petite taille tels que les soutien-gorge, les chaussettes et les bas nylon dans un sac à linge.



6. Retournez les tissus boulochant facilement et à poils longs.



REMARQUE :

Combinez des articles grands et petits dans une même machine. Commencez par mettre les gros articles. Les gros articles ne doivent pas représenter plus de la moitié de la charge totale.

Évitez de laver des articles isolés. Cela risquerait de déséquilibrer l'appareil. Ajoutez un ou deux articles similaires seulement.

Détergent

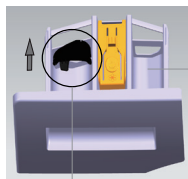
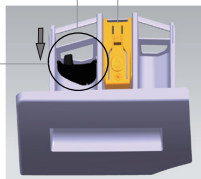
Reportez-vous aux instructions figurant sur le paquet de détergent ou autre produit pour connaître le dosage correct en fonction de la quantité de linge, du degré de salissure et de la dureté de l'eau.

Compartiment à lavage principal 

- Lessive pour le lavage principal
- Détachant
- Adoucisseur d'eau

Compartiment à adoucisseur 

- Assouplissant
- Ne versez pas l'assouplissant au-delà de la marque MAX.



Compartiment à prélavage 

- Lessive pour le prélavage

Utilisation d'un détergent liquide

Le compartiment de lavage principal est équipé d'un dispositif pour l'utilisation de détergent liquide.

- Lorsque vous souhaitez utiliser du détergent liquide, placez l'appareil comme illustré. La partie qui tombe en dessous sert de barrière pour le détergent liquide.
- Nettoyez-le avec de l'eau dans son emplacement ou en le retirant de son emplacement lorsque c'est nécessaire. N'oubliez pas de placer le dispositif dans le compartiment  de lavage principal après le nettoyage.
- Le dispositif doit être relevé si vous utilisez du détergent en poudre.

Les symptômes suivants sont un signe de surdosage de détergent :

- formation de mousse abondante
- résultats médiocres de lavage et de rinçage

Les symptômes suivants sont un signe de sous-dosage de détergent :

- couleur grise du linge
- accumulation de dépôts calcaires sur le tambour, la résistance et/ou le linge

Détergent, adoucissant et autres agents de nettoyage

- Ajoutez du détergent et de l'adoucissant avant de lancer le programme de lavage.
- Ne laissez jamais le tiroir à lessive ouvert lorsque le programme de lavage est en cours !
- Si vous utilisez un programme sans prélavage, ne mettez aucun détergent dans le compartiment de prélavage .
- Si vous utilisez un programme avec prélavage, ne mettez aucun détergent liquide dans le compartiment de prélavage .
- Ne sélectionnez pas un programme avec prélavage si vous utilisez une dosette de détergent ou une boule distributrice. Placez la dosette de détergent ou la boule distributrice directement parmi le linge dans la machine.
- Si vous utilisez un détergent liquide, suivez les instructions de la section « Utilisation d'un détergent liquide » et n'oubliez pas d'amener le dispositif de détergent liquide dans la bonne position.

Choix du type de détergent

Le type de détergent à utiliser dépend du type et de la couleur du tissu.

- Utilisez des détergents différents pour le linge blanc et le linge de couleur.
- Lavez vos vêtements délicats uniquement avec des détergents spéciaux (détergent liquide, shampoing pour laine, etc.) utilisés uniquement pour les vêtements délicats.
- Pour le lavage des vêtements de couleur foncée et des édredons, il est recommandé d'utiliser une lessive liquide.
- Lavez les lainages avec une lessive spéciale pour lainages.

AVERTISSEMENT : N'utilisez que des détergents fabriqués spécifiquement pour les machines à laver. N'utilisez pas de savon en poudre.

Réglage de la quantité de lessive

La quantité de lessive à utiliser dépend de la quantité de linge, du degré de salissure et de la dureté de l'eau.

- N'utilisez pas de quantités supérieures à celles recommandées sur l'emballage du détergent afin d'éliminer les problèmes de mousse excessive

et de mauvais rinçage, afin d'économiser de l'argent et de protéger l'environnement.

- Utilisez des quantités moindres de détergent pour les petites quantités ou le linge peu sale.

Utilisation de détergents en gel et en pastilles

- Si le détergent en gel n'est pas fluide ou se présente sous la forme d'une pastille liquide en capsule, placez-le directement dans le tambour avant le lavage.
- Placez la pastille de détergent dans le compartiment  de lavage principal ou directement à l'intérieur du tambour avant le lavage.
- Les détergents en pastilles peuvent laisser des résidus dans le compartiment à détergent. Si tel est le cas, placez la lessive en pastilles entre le linge, près de la partie inférieure du tambour, lors des prochains lavages.
- Utilisez la pastille ou le gel détergent sans sélectionner la fonction de prélavage.

Utilisation de l'amidon

- Mettez l'amidon liquide, l'amidon en poudre ou la teinture textile dans le compartiment de l'adoucissant.
- N'utilisez pas simultanément l'adoucissant et l'amidon dans le même programme de lavage.
- Essuyez l'intérieur de la machine avec un chiffon humide et propre après avoir utilisé de l'amidon.

Utilisation d'agents de blanchiment

- Sélectionnez un programme avec prélavage et ajoutez l'agent de blanchiment au début du prélavage. Ne mettez pas de détergent dans le compartiment de prélavage. Une autre solution consiste à sélectionner un programme avec rinçage supplémentaire et à ajouter l'agent de blanchiment pendant que la machine prélève de l'eau dans le compartiment à détergent au cours de la première étape de rinçage.
- Ne mélangez pas l'agent de blanchiment et le détergent.
- Utilisez juste une petite quantité (environ 50 ml) d'agent de blanchiment et

rinçez très bien le linge, car il provoque des irritations cutanées. Ne versez pas l'agent de blanchiment sur les vêtements et ne l'utilisez pas pour les vêtements de couleur.

- Si vous utilisez des agents de blanchiment à base d'oxygène, sélectionnez un programme de lavage à basse température.
- Les agents de blanchiment à base d'oxygène peuvent être utilisés avec des détergents ; toutefois, si leur épaisseur n'est pas la même que celle du détergent, mettez d'abord le détergent dans le compartiment de lavage principal  dans le tiroir à détergent et attendez que le détergent s'écoule pendant que la machine aspire de l'eau. Ajoutez l'agent de blanchiment dans le même compartiment pendant que la machine continue à aspirer de l'eau.

Utilisation d'un détartrant

Si nécessaire, n'utilisez que des détartrants fabriqués spécifiquement pour les lave-linge.

Conseils pour un lavage efficace

Vêtements		
Couleurs claires et blancs		
(Plage de température recommandée en fonction du niveau de salissure : 40-90 °C)		
Niveau de salissure	Très sale (Taches difficiles telles que l'herbe, le café, les fruits et le sang.)	Il peut être nécessaire de prétraiter les taches ou d'effectuer un prélavage. Les détergents en poudre et liquides recommandés pour les blancs peuvent être utilisés aux dosages recommandés pour les vêtements très sales. Il est recommandé d'utiliser des détergents en poudre pour nettoyer les taches d'argile et de terre et les taches sensibles aux agents de blanchiment.
	Normalement sale (Par exemple, les taches causées par le corps sur les cols et les poignets)	Les détergents en poudre et liquides recommandés pour les blancs peuvent être utilisés aux dosages recommandés pour les vêtements normalement sales.
	Légèrement sale (Il n'y a pas de taches visibles.)	Les détergents en poudre et liquides recommandés pour les blancs peuvent être utilisés aux dosages recommandés pour les vêtements peu sales.

Vêtements		
Couleurs		
(Plage de température recommandée en fonction du niveau de salissure : froid -40 °C)		
Niveau de salissure	Très sale	Les détergents en poudre et liquides recommandés pour les couleurs peuvent être utilisés aux dosages recommandés pour les vêtements très sales. Il est recommandé d'utiliser des détergents en poudre pour nettoyer les taches d'argile et de terre et les taches sensibles aux agents de blanchiment. Utilisez des détergents sans eau de Javel.
	Normalement sale	Les détergents en poudre et liquides recommandés pour les couleurs peuvent être utilisés aux dosages recommandés pour les vêtements normalement sales. Utilisez des détergents sans eau de Javel.
	Légèrement sale	Les détergents en poudre et liquides recommandés pour les couleurs peuvent être utilisés aux dosages recommandés pour les vêtements peu sales. Utilisez des détergents sans eau de Javel.

Vêtements		
Couleurs sombres		
(Plage de température recommandée en fonction du niveau de salissure : froid -40 °C)		
Niveau de salissure	Très sale	Les détergents liquides adaptés aux couleurs et aux couleurs foncées peuvent être utilisés aux dosages recommandés pour les vêtements très sales.
	Normalement sale	Les détergents liquides adaptés aux couleurs et aux couleurs foncées peuvent être utilisés aux dosages recommandés pour les vêtements normalement sales.
	Légèrement sale	Les détergents liquides adaptés aux couleurs et aux couleurs foncées peuvent être utilisés aux dosages recommandés pour les vêtements peu sales.

Vêtements		
Déli-cats / Lainages / Soie		
(Plage de température recommandée en fonction du niveau de salissure : froid -30 °C)		
Niveau de salissure	Très sale	Privilégiez les détergents liquides produits pour les vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des détergents spéciaux pour laine.
	Normalement sale	Privilégiez les détergents liquides produits pour les vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des détergents spéciaux pour laine.
	Légèrement sale	Privilégiez les détergents liquides produits pour les vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des détergents spéciaux pour laine.

Recommandations relatives au détergent

Produit de lavage recommandé	Cycles de lavage	Temp. de lavage	Type de linge et de textile
Détergent puissant avec agents blanchissants et azurants optiques	Coton, Mix, Linge maison, Taches, 20°C, ECO 40-60	30°C / 40°C / 60°C	Linge blanc en coton ou en lin résistant à l'ébullition
Détergent pour couleur sans agents blanchissants ni azurants optiques	Coton, Mix, Sous-vêtements, Linge maison, 20°C, Express 15', Vapeur	20°C / 30°C / 40°C	Linge coloré en coton ou en lin
Détergent doux ou pour couleurs sans azurants optiques	Mix, Vêtements en duvet, Vapeur, Express 15', Sous-vêtements	Froid / 20°C / 30°C / 40°C	Linge coloré fabriqué en fibres faciles d'entretien ou en matières synthétiques
Détergent doux	Soie, Vêtements en duvet, Sous-vêtements	Froid / 20°C / 30°C	Textiles délicats, soie, viscose
Détergent spécial pour la laine	Laine	20°C / 30°C / 40°C	Laine



REMARQUE :

- Il est recommandé de diluer les détergents/additifs agglomérants ou filandreux dans de l'eau avant de les mettre dans le distributeur de produits, car cela permet d'éviter tout risque d'obstruction de l'arrivée l'eau et donc de débordement de l'appareil.
- Veillez à choisir le type de produit qui convient afin de maximiser les performances de lavage tout en minimisant la consommation d'eau et d'énergie.
- Le dosage est important pour obtenir le meilleur résultat de lavage possible.
- Si la formation de mousse est excessive, réduisez la quantité de produit.
- Il est indispensable d'ajuster le dosage du produit à la dureté de l'eau du robinet ; si l'eau est douce, réduisez la quantité de produit.
- Dosez également en fonction du degré de saleté de votre linge ; moins le linge est sale, moins il a besoin de produit.
- Les produits à haute concentration (compacts) nécessitent un dosage particulièrement précis.

LAVAGE



REMARQUE :

- Avant le lavage, veuillez vous assurer que l'installation est effectuée correctement.
- Votre appareil a fait l'objet d'un contrôle minutieux avant de quitter l'usine. Pour éliminer toute eau résiduelle et neutraliser les odeurs potentielles, il est recommandé de nettoyer votre appareil avant la première utilisation. Pour cela, lancez le programme Nettoyage Tambour sans linge ni produit.



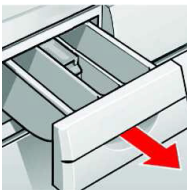
1. Ouvrez l'eau du robinet.



2. Branchez l'appareil.

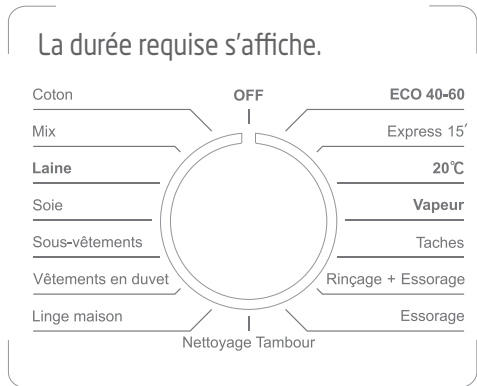


3. Triez le linge et mettez-le dans le tambour. Faites attention à ne pas coincer du linge dans la porte. Le joint de la porte risquerait d'être endommagé. Évitez de trop remplir le tambour. Cela peut provoquer des vibrations excessives ou endommager l'appareil.



4. Dosez le produit en fonction de la quantité de linge, du degré de salissure, de la dureté de l'eau et des instructions du fabricant. Versez la lessive liquide dans le tiroir distributeur qui convient puis rentrez-le dans l'appareil.

5. Sélectionnez un programme en tournant le sélecteur. La durée requise s'affiche.

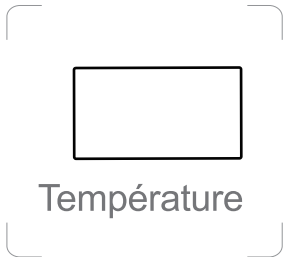


Le sélecteur sert également à allumer et éteindre la machine. Il peut tourner dans les deux sens.

Pour un aperçu détaillé des programmes, reportez-vous au Tableau des programmes.

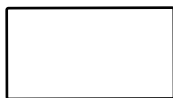
6. La température et la vitesse d'essorage peuvent être sélectionnées individuellement.

La température et la vitesse d'essorage sélectionnées s'affichent.



Utilisez ce bouton par appuis répétés pour sélectionner la température. (Froid, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

90°C	Cotons blancs et linge de maison très sale (housses de table basse, nappes, serviettes, draps de lit, etc.)
60°C	Linge normalement sale, coloré, résistant à la décoloration, cotons ou vêtements synthétiques (chemise, chemise de nuit, pyjama, etc.) et linge blanc peu sale (sous-vêtements, etc.).
40°C 30°C 20°C Froid	Linge mixte comprenant les textiles délicats (voilages, etc.), les synthétiques et les lainages.



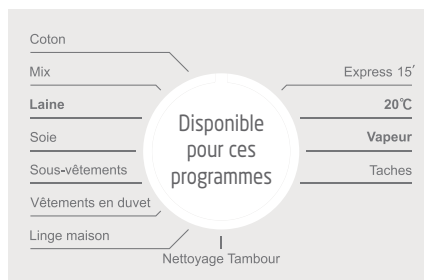
Essorage

Utilisez ce bouton par appuis répétés pour sélectionner la vitesse d'essorage.
(0-400-600-800-1000-1200 tr/min)

- Après avoir sélectionné un programme, vous pouvez y ajouter les fonctions optionnelles suivantes.

Lavage+

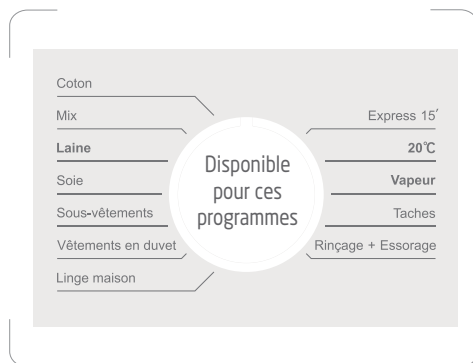
Appuyez sur **Lavage+** et le voyant de la fonction correspondante s'allume. Après avoir sélectionné la fonction de renforcement du lavage, la durée de lavage dans la phase de lavage principale sera augmentée de 10 minutes, et la durée après l'ajout de la fonction de renforcement du lavage s'affichera. Si vous appuyez à nouveau sur **Lavage+**, la fonction de renforcement du lavage sera annulée.



Rinçage supplémentaire

Si vous craignez qu'il ne reste du produit dans votre linge, vous pouvez ajouter un processus de rinçage en supplément.

Appuyez sur **Rinçage+** et le voyant de la fonction correspondante s'allume. La durée après l'ajout de la fonction sera affichée. Appuyez à nouveau sur **Rinçage+** et la fonction de rinçage supplémentaire sera annulée.

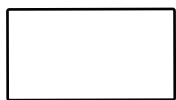


Démarrage intelligent

Le programme de démarrage intelligent est un programme intelligent qui peut être saisi et exécuté automatiquement en mode de veille et de mise hors tension. Appuyez sur **Smart** et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes pour activer le programme.

Dans le cadre du programme de démarrage intelligent, la température de lavage, le niveau d'eau et la durée de lavage sont automatiquement réglés en fonction des résultats de la pesée, et les paramètres de lavage n'ont pas besoin d'être réglés par l'utilisateur.

8. Vous pouvez utiliser la fonction de démarrage différé pour régler la machine de manière à ce qu'elle démarre un cycle à une heure prédéfinie.



Départ Différé

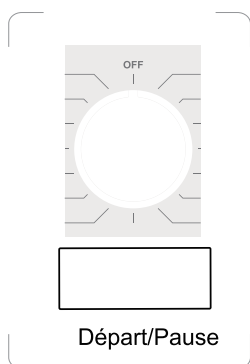
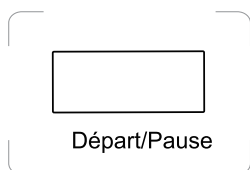
Utilisez ce bouton par appuis répétés pour régler l'heure de départ différé souhaitée jusqu'à 24 heures à l'avance (par incréments d'1 heure).

L'heure de réglage s'affiche.

Pour annuler le réglage, appuyez sur ce bouton le nombre de fois nécessaire jusqu'à ce que l'écran affiche le temps de lavage.

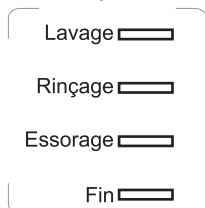
Si le programme est déjà lancé, éteignez la machine en tournant le sélecteur de programme jusqu'à la position d'arrêt. Puis sélectionnez un programme en tournant le sélecteur de programme.

9. Démarrer un programme.



Appuyez sur ce bouton pour lancer la machine

- Si vous utilisez la fonction de départ différé, cette fonction sera activée. Une fois écoulé le temps prédéfini, la machine lancera automatiquement le cycle.



Ces symboles indiquent les phases du programme. Le symbole clignotant indique quelle phase est en cours

Changer de programme

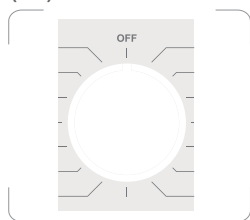
Si vous avez sélectionné par erreur un programme qui ne convient pas, veuillez suivre les étapes ci-dessous pour changer de sélection.

1. Mettez le sélecteur de programme sur la position d'arrêt.
2. Tournez le sélecteur de programme pour sélectionner un programme.
3. Appuyez pour Démarrage/pause pour lancer le programme.

Verrouillage de la porte

Pour des raisons de sécurité, la porte se verrouille pendant que la machine est en marche ; ce verrouillage est indiqué par un témoin lumineux.

10. A la fin d'un programme, la machine émet un bip et l'écran affiche « End » (fin).



Éteignez la machine en mettant le sélecteur de programme sur la position d'arrêt.



Fermez le robinet.



Lorsque le témoin de verrouillage s'éteint, vous pouvez ouvrir la porte de la machine et sortir le linge.

TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme	Charge (kg)	Temp. par défaut	Vitesse d'essorage par défaut (tr/min)	Durée affichée	Détergents et additifs		
					Pré-lavage I	Lavage principal II	Assouplissant 
Coton	10,0	40°C	800	0:58	●	●	○
Mix	5,0	30°C	800	0:52	●	●	○
Laine	2,5	30°C	400	1:00	●	●	○
Soie	2,5	Froid	400	0:47	●	●	○
Sous-vêtements	3,0	40°C	800	0:59	●	●	○
Vêtements en duvet	3,0	30°C	600	0:57	●	●	○
Linge maison	5,0	30°C	800	1:15	●	●	○
ECO 40-60	10,0	40°C	1200	3:59	●	●	○
Express 15'	1,5	Froid	800	0:15	●	●	○
20°C	10,0	20°C	800	0:50	●	●	○
Vapeur	5,0	90°C	800	1:58	●	●	○
Taches	5,0	60°C	800	1:17	●	●	○
Rinçage + Essorage	10,0	—	800	0:17	●	●	○
Essorage	10,0	—	800	0:10	—	—	—
Nettoyage Tambour	—	90°C	800	1:28	●	●	○
Démarrage intelligent	10,0	Auto			●	●	○

● = dosage requis / ○ = en option

Programme	Description
Coton	Textiles durables, textiles résistants à la chaleur en coton ou en lin.
Soie	Sélectionnez ce programme pour laver les tissus délicats tels que la soie. Le lavage est très doux et l'essorage n'est pas immédiat.
Sous-vêtements	Il s'agit d'un programme spécial pour le lavage des sous-vêtements et autres vêtements près du corps. Le rythme de lavage est faible. Dans le même temps, afin de garantir les performances de rinçage et d'éviter les résidus de détergent, l'intensité de rinçage doit être plus élevée.
Mix	Charge mixte composée de textiles en coton et de matières synthétiques
Vêtements en duvet	Leprogramme est spécialement conçu pour le lavage des doudounes. Le matériau de la doudoune est léger, difficile à rincer, de faible capacité anti-lavage et absorbant difficilement l'eau. Par conséquent, il est nécessaire de prolonger la durée de trempage dans le processus de lavage et de réduire la vitesse de rotation pendant le séchage.
ECO 40-60	Un cycle convenant au lavage du linge de coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle
20°C	Un cycle convenant au lavage du linge de coton légèrement sale, à une température nominale de 20 °C
Essorage	Essorage supplémentaire avec vitesse d'essorage sélectionnable.
Rinçage + Essorage	Rinçage supplémentaire avec essorage
Linge maison	Sélectionnez ce programme pour laver des draps ou des articles volumineux.
Vapeur	Le processus de lavage à la vapeur consiste à produire de la vapeur au cours du processus de lavage, à améliorer l'effet de lavage et, en même temps, à repasser les vêtements à la vapeur pour éviter qu'ils ne se froissent.
Laine	Ce programme est spécifiquement destiné au lavage des textiles entièrement ou essentiellement à base de laine lavables à la main ou en machine.

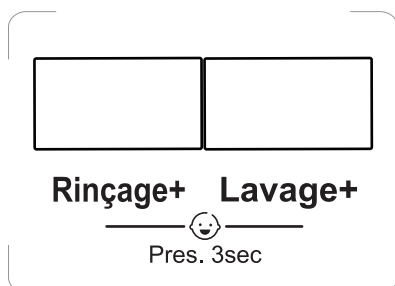
Taches	Pour les vêtements présentant des taches plus tenaces, l'effet de lavage peut être amélioré par une durée de lavage plus longue et un rythme de lavage plus soutenu.
Express 15'	Sélectionnez ce programme pour laver des vêtements peu sales sur une courte durée.
Nettoyage Tambour	Périodiquement (tous les 1 à 2 mois), utilisez ce programme pour nettoyer le tambour afin de procéder au nettoyage d'assainissement nécessaire. Laissez le lave-linge exécuter le programme sans lessive. Pour de meilleurs résultats, ajoutez du produit de nettoyage anticalcaire en poudre dans la boîte de détergent. Après le programme, laissez la porte avant entrouverte et laissez sécher l'intérieur de la machine.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Verrouillage sécurité-enfants

Vous avez la possibilité de verrouiller les boutons et le sélecteur de programme afin d'empêcher des enfants de modifier les réglages.

Activer cette fonction



Maintenez les deux boutons appuyés 3 secondes en même temps.

Des bips sonores retentissent.

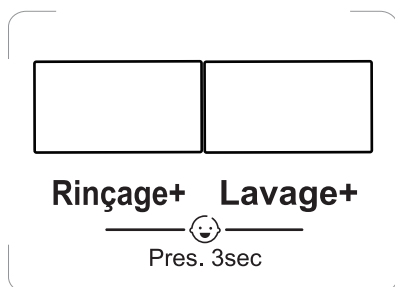
L'écran clignote en affichant la durée restante et « CL » en alternance.



REMARQUE :

Quand le verrouillage sécurité enfant est activé, tous les boutons sont verrouillés à l'exception de la position d'arrêt du sélecteur de programme.

Désactiver cette fonction



Maintenez les deux boutons appuyés 3 secondes en même temps.



REMARQUE :

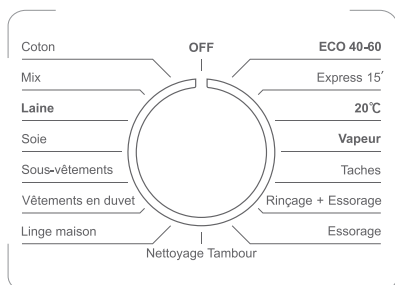
Le fait d'éteindre la machine n'entraîne pas une réinitialisation de la fonction de verrouillage sécurité enfant. Vous devrez désactiver ce verrouillage pour pouvoir accéder aux autres fonctions.

Fonction de mémoire hors tension

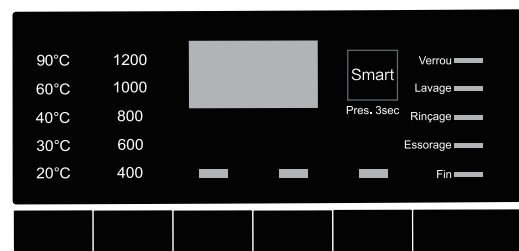
Votre lave-linge dispose d'une fonction de mémoire pour assurer le bon déroulement du programme de lavage en reprenant automatiquement le dernier cycle de lavage lorsque le courant est rétabli après une coupure.

Accessibilité compteur d'utilisation

1. Mettez l'appareil sous tension.
2. Mettez le sélecteur de programme sur la position Coton.

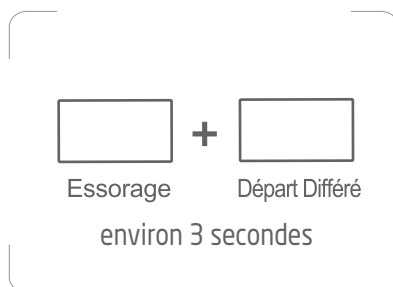


3. Appuyez simultanément sur les touches Essorage et Départ Différé du panneau de commande pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche des chiffres -- la valeur indique le nombre total de cycles utilisés depuis la mise en service.
Exemple : C01 234 signifie 1234 cycles.



Température Essorage Rinçage+ Lavage+ Départ Différé Départ/Pause

Pres. 3sec



NETTOYAGE ET ENTRETIEN



AVERTISSEMENT :

Il est indispensable de débrancher l'appareil et de fermer le robinet avant toute manipulation de nettoyage et d'entretien.

Nettoyage du boîtier de la machine

Essuyez-le avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau.

N'utilisez pas d'agents nettoyants chimiques ou abrasifs.

Enlevez immédiatement les résidus de lessive et de produit de nettoyage.

Nettoyage du tambour

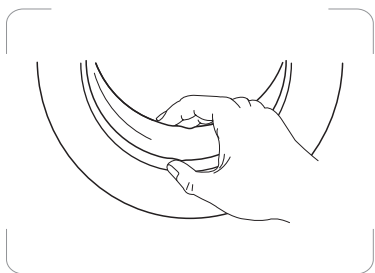
La rouille laissée à l'intérieur du tambour par les articles métalliques doit être enlevée immédiatement avec des détergents sans chlore. N'utilisez en aucun cas de la paille de fer pour le nettoyage du tambour !

Tous les 50 cycles, l'écran affiche « C01 » pour nettoyage du tambour.

Tous les 50 cycles, l'écran affiche « C03 » pour détartrer du tambour.

Pour détartrer le tambour, utilisez le cycle de Nettoyage du tambour avec un produit détartrant en suivant les instructions du fabricant du produit pour le dosage.

Nettoyage du joint de porte et du verre



Essuyez le verre et le joint après chaque lavage pour enlever les peluches et les taches. Si des peluches s'accumulent, cela peut causer des fuites.

Retirez toutes les pièces de monnaie, boutons et autres objets du joint après chaque lavage.

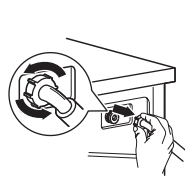
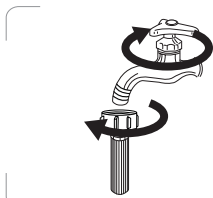
Tous les 50 cycles, l'écran affiche « C02 » pour vous rappeler de nettoyer le joint de porte et le verre. Nettoyez le joint de porte et le hublot afin d'assurer le bon fonctionnement de la machine.

Nettoyage du filtre d'arrivée

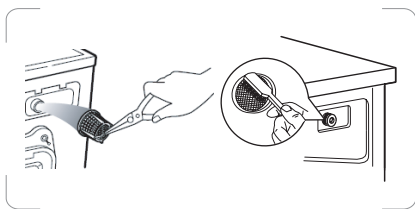


REMARQUE :

Nettoyez le filtre d'arrivée d'eau si l'eau n'arrive pas normalement. Si l'eau est très dure ou contient des traces de calcaire, il peut arriver que le filtre d'arrivée d'eau soit obstrué. Tous les 100 cycles, l'écran affiche « C06 » pour vous rappeler de nettoyer le filtre d'entrée. Nettoyez le filtre d'entrée afin d'assurer le bon fonctionnement de la machine.



1. Fermez le robinet d'eau. Enlevez le tuyau du robinet.
2. Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.
3. Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau.



4. Sortez le filtre à l'aide d'une pince à long bec. Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.

Réinstallez le filtre sur l'arrivée d'eau et rebranchez le tuyau d'arrivée d'eau.

Rebranchez le tuyau sur le robinet.

Nettoyage du tiroir à détergent

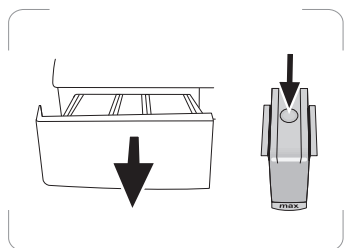


REMARQUE :

Tous les 50 cycles, l'écran affiche « C05 » pour vous rappeler de nettoyer le

tiroir à détergent. Nettoyez le tiroir à détergent afin d'assurer le bon fonctionnement de la machine.

N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.



1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour sortir le tiroir de la machine. .
2. Nettoyez le tiroir distributeur sous l'eau.
3. Nettoyez l'intérieur du tiroir distributeur avec une brosse.
4. Remettez en place le tiroir distributeur dans la machine.

Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

Le filtre de la pompe de vidange capture les fils et les petits objets oubliés dans le linge.

Tous les 50 cycles, l'écran affiche « C04 » pour vous rappeler de nettoyer le filtre de la pompe à tambour. Nettoyez le filtre afin d'assurer le bon fonctionnement de la machine.



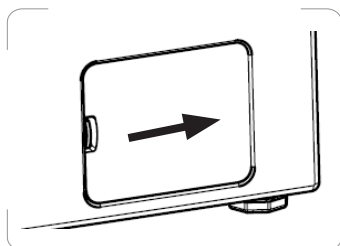
AVERTISSEMENT :

Soyez prudent lors de la vidange si l'eau est très chaude.

Laissez à l'eau le temps de refroidir avant de nettoyer le filtre de la pompe de vidange. Risque de brûlures !

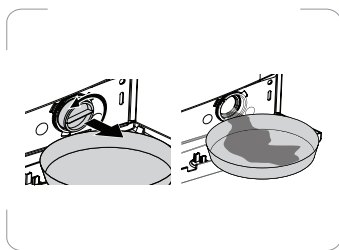
Nettoyez périodiquement le filtre tous les 3 mois pour assurer le fonctionnement normal de l'appareil.

1. Enfoncez l'ergot du couvercle pour l'ouvrir.



2. Placez un récipient bas et large sous le filtre à eau.
Tournez lentement le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que toute l'eau soit sortie.
 - Une fois que le récipient est plein, fermez le filtre à eau en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Videz le récipient. Répétez la procédure jusqu'à ce que toute l'eau soit vidangée.

Retirez le filtre à eau et nettoyez-le à l'eau courante avec une brosse souple.



3. Enlevez les éventuels corps étrangers du filtre.
4. Après le nettoyage, remettez en place le filtre en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Fermez le couvercle jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

⊗ GUIDE DE DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT : Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème bien que vous suiviez les instructions de cette section, consultez votre revendeur ou l'agent de service agréé. N'essayez jamais de réparer vous-même un produit qui ne fonctionne pas.

Le programme ne démarre pas après la fermeture de la porte.

- Le bouton Dépannage / Pause n'a pas été enfoncé. >>> Appuyez sur le bouton Dépannage / Pause.

Le programme ne peut pas être démarré ou sélectionné.

- Le lave-linge s'est mis en mode d'autoprotection en raison d'un problème d'alimentation (tension secteur, pression d'eau, etc.). >>> Pour annuler le programme, tournez le sélecteur de programmes sur la position Arrêt, puis sélectionnez un autre programme. Le programme précédent sera annulé.

Présence d'eau dans l'appareil.

- Il est possible que de l'eau soit restée dans l'appareil en raison des processus de contrôle de la qualité de la production. >>> Il ne s'agit pas d'une panne ; l'eau n'est pas nocive pour l'appareil.

La machine vibre ou fait du bruit.

- La machine est peut-être déséquilibrée. >>> Ajustez les pieds pour mettre la machine à niveau.
- Une substance dure a pu pénétrer dans le filtre de la pompe. >>> Nettoyez le filtre de la pompe.
- Les boulons de sécurité pour le transport ne sont pas retirés. >>> Retirez les boulons de sécurité pour le transport.
- La quantité de linge dans la machine est peut-être insuffisante. >>> Ajoutez du linge dans la machine.
- La machine est peut-être surchargée de linge. >>> Retirez une partie du linge de la machine ou répartissez la charge à la main pour l'équilibrer de manière homogène dans la machine.
- La machine est peut-être appuyée sur un objet rigide. >>>

Vérifiez que la machine ne s'appuie sur rien.

La machine s'est arrêtée peu de temps après le début du programme.

- La machine s'est peut-être arrêtée temporairement en raison d'une basse tension. >>> Elle se remettra en marche lorsque la tension reviendra à un niveau normal.

La durée du programme n'est pas comptée.

- La minuterie peut s'arrêter pendant l'admission d'eau. >>> L'indicateur de la minuterie ne compte pas jusqu'à ce que la machine absorbe une quantité d'eau suffisante. La machine attendra que la quantité d'eau soit suffisante pour éviter de mauvais résultats de lavage dus à un manque d'eau. Le compte à rebours reprend ensuite.
- La minuterie peut s'arrêter pendant l'étape de chauffage. >>> L'indicateur de la minuterie n'effectue pas de compte à rebours tant que la machine n'a pas atteint la température sélectionnée.
- La minuterie peut s'arrêter pendant l'étape d'essorage. >>> Le système automatique de détection de charge déséquilibrée peut être activé en raison de la répartition déséquilibrée du linge dans le tambour.
- La machine ne passe pas à l'étape d'essorage lorsque le linge n'est pas réparti uniformément dans le tambour afin d'éviter tout dommage à l'appareil et à son environnement. Le linge doit être réorganisé et essoré à nouveau.

De la mousse déborde du tiroir à détergent.

- La quantité de détergent utilisée est trop importante. >>> Mélangez 1 cuillère à soupe d'adoucissant et ½ litre d'eau et versez le mélange dans le compartiment de lavage principal du tiroir à lessive.
- Mettez du détergent dans la machine en fonction des programmes et des charges maximales indiqués dans le « Tableau des

programmes ».

Si vous utilisez des produits chimiques supplémentaires (détachants, agents de blanchiment, etc.), réduisez la quantité de détergent.

Le linge reste humide à la fin du programme

- Une quantité excessive de mousse peut s'être produite et le système d'absorption automatique de la mousse peut avoir été activé en raison d'une utilisation trop importante de détergent.
>>> Utilisez la quantité de détergent recommandée.
- La machine ne passe pas à l'étape de l'essorage lorsque le linge n'est pas uniformément réparti dans le tambour afin d'éviter tout dommage à l'appareil et à son environnement. Le linge doit être réorganisé et essoré à nouveau.

CODES D'ERREUR

CODES D'ERREUR	DESCRIPTION DE L'ERREUR	CAUSE(S) POSSIBLE(S) / MESURES	STATUT DE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL	RÉINITIALISATION / SOLUTION
E1	Délai d'attente pendant l'alimentation en eau	1. Vérifiez que le robinet d'eau est ouvert et que l'eau s'écoule correctement. 2. Vérifiez que la vidange est bien connectée.	PAUSE	Causes / Mesures 1. et 2. Réinitialisez l'appareil à l'aide du bouton Dépannage / Pause.
		3. Le capteur de niveau d'eau et le distributeur doivent être contrôlés et/ou remplacés. 4. La valve d'admission d'eau est défectueuse et doit être remplacée. 5. La carte informatique est défectueuse et doit être remplacée. 6. Le capteur de niveau d'eau est défectueux et doit être remplacé.		Causes / Mesures 3. - 6. Éteignez l'appareil, fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil du secteur (déconnexion). Veuillez contacter le service après-vente ! Seul le service après-vente est habilité à remédier à ces causes / mesures ou à les mettre en œuvre !
E2	Erreur de verrouillage de la porte	1. Vérifiez si la porte est correctement fermée. Si ce n'est pas le cas, fermez-la correctement. 2. La serrure de la porte est défectueuse et doit être remplacée.	PAUSE	Causes / Mesures 1. - 2. Après le dépannage, réinitialisez l'appareil à l'aide du bouton Dépannage / Pause.
		3. La connexion du faisceau de câbles doit être vérifiée. Les contacts de la fiche doivent être vérifiés. Le faisceau de câbles devra peut-être être remplacé. 4. La carte informatique est défectueuse et doit être remplacé.		Causes / Mesures 3. - 4. Éteignez l'appareil, fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil du secteur (déconnexion). Veuillez contacter le service après-vente ! Seul le service après-vente est habilité à remédier à ces causes / mesures ou à les mettre en œuvre !

E3	Défaillance du moteur	1. Vérifiez si l'appareil est surchargé ou si le linge est coincé dans le tambour. Après avoir éteint l'appareil et l'avoir laissé refroidir pendant un certain temps, vous pouvez le remettre en marche. Attendez que l'appareil ait refroidi.	VIDANGE DE L'EAU Après avoir vidé l'eau (jusqu'à un niveau sûr), continuez à vider l'eau pendant 30 secondes. Si l'erreur provient d'un court-circuit du moteur, débranchez l'alimentation électrique de la carte de conversion de fréquence (conversion de fréquence variable).	Causes / Mesures 1. - 2. Éteignez l'appareil, attendez qu'il ait refroidi et remettez-le en marche après le dépannage.
		3. La connexion du faisceau de câbles doit être vérifiée. Les contacts de la fiche doivent être vérifiés. Le faisceau de câbles devra peut-être être remplacé. 4. Le moteur est défectueux et doit être remplacé. 5. La carte informatique est défectueuse et doit être remplacée. 6. Le faisceau de câbles doit être vérifiée pour s'assurer qu'il n'y a pas de court-circuit.		Causes / Mesures 3. - 6. Éteignez l'appareil, fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil du secteur (déconnexion). Veillez contacter le service après-vente ! Seul le service après-vente est habilité à remédier à ces causes / mesures ou à les mettre en œuvre !
E4	Délai d'attente pendant l'évacuation de l'eau	1. Le filtre de la pompe de vidange est sale et/ou bouché. Éliminez la saleté / l'obstruction. 2. L'écoulement est bloqué. Éliminez le blocage.	PAUSE	Causes / Mesures 1. - 2. Réinitialisez l'appareil à l'aide du bouton Dépannage / Pause.
		3. La pompe de vidange est défectueuse et doit être remplacée. 4. La connexion du faisceau de câbles doit être vérifiée. Les contacts de la fiche doivent être vérifiés. Le faisceau de câbles devra peut-être être remplacé. 5. L'écoulement carte informatique est défectueuse et doit être remplacé. 6. Le capteur de niveau d'eau est défectueux et doit être remplacé.		Causes / Mesures 3. - 6. Éteignez l'appareil, fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil du secteur (déconnexion). Veillez contacter le service après-vente ! Seul le service après-vente est habilité à remédier à ces causes / mesures ou à les mettre en œuvre !

E5	Alarme de débordement d'eau Capteur de niveau d'eau défectueux	1. L'écoulement valve d'admission d'eau est défectueuse et doit être remplacée. 2. La carte informatique est défectueuse et doit être remplacée.	Causes / Mesures 1. - 2. POMPER L'EAU Vidangez complètement l'eau. Continuez à vidanger l'eau pendant 30 secondes après que l'eau a été pompée. Arrêtez la pompe de vidange. Reprenez le fonctionnement normal pour effectuer la détection du niveau d'eau. Si une alarme de débordement d'eau s'affiche à nouveau, répétez la procédure décrite ci-dessus.	Causes / Mesures 1. - 4. Éteignez l'appareil, fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil du secteur (déconnexion). Veillez contacter le service après-vente ! Seul le service après-vente est habilité à remédier à ces causes / mesures ou à les mettre en œuvre ! Réinitialisation automatique après une coupure de courant ou un dépannage.
		3. Le capteur de niveau d'eau est défectueux et doit être remplacé. 4. La connexion du faisceau de câbles doit être vérifiée. Les contacts de la fiche doivent être vérifiés. Le faisceau de câbles devra peut-être être remplacé.	Causes / Mesures 3. - 4. Fermez le verrou de la porte, ne mettez pas en marche la pompe de vidange. Attendez que la procédure de dépannage soit exécutée.	
E6	Panne de chauffage	1. La connexion du faisceau de câbles doit être vérifiée. Les contacts de la fiche doivent être vérifiés. Le faisceau de câbles devra peut-être être remplacé. 2. Le chauffage est défectueux et doit être remplacé. 3. La carte informatique est défectueuse et doit être remplacée. 4. La carte informatique est humide et doit être séchée.	ALARME DE MODE DE SERVICE Ne pas ouvrir l'appareil.	Causes / Mesures 1. - 4. Éteignez l'appareil, fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil du secteur (déconnexion). Veillez contacter le service après-vente ! Seul le service après-vente est habilité à remédier à ces causes / mesures ou à les mettre en œuvre !

E7	Défaillance du capteur de température du chauffage	1. La connexion du faisceau de câbles doit être vérifiée. Les contacts de la fiche doivent être vérifiés. Le faisceau de câbles devra peut-être être remplacé. 2. L'écoulement capteur de la température est défectueux et doit être remplacé. 3. La carte informatique est défectueuse et doit être remplacée. 4. La carte informatique est humide et doit être séchée.	L'EAU NE CHAUFFE PAS ALARME À LA FIN DU PROGRAMME	Causes / Mesures 1. - 4. Éteignez l'appareil, fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil du secteur (déconnexion). Veillez contacter le service après-vente ! Seul le service après-vente est habilité à remédier à ces causes / mesures ou à les mettre en œuvre !
E8	Erreur de communication de l'onduleur (variante de l'onduleur)	1. La connexion du faisceau de câbles doit être vérifiée. Les contacts de la fiche doivent être vérifiés. Le faisceau de câbles devra peut-être être remplacé. 2. La carte informatique est défectueuse et doit être remplacée. 3. La carte de l'onduleur est défectueuse et doit être remplacée.	Fermez la porte et vidangez l'eau pendant 30 secondes jusqu'à ce qu'un niveau d'eau sûr soit atteint. Si l'erreur est détectée par la carte d'interface utilisateur, débranchez l'alimentation de la carte de l'onduleur.	Causes / Mesures 1. - 3. Éteignez l'appareil, fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil du secteur (déconnexion). Veillez contacter le service après-vente ! Seul le service après-vente est habilité à remédier à ces causes / mesures ou à les mettre en œuvre !
DÉSÉQUILIBRE	DÉSÉQUILIBRE, PAS D'ESSORAGE	1. Le lave-linge est chargé avec trop peu de linge. Ajoutez du linge. VEUILLEZ NOTER : Pour fonctionner correctement, le lave-linge doit être chargé d'au moins 1,00 kg de linge.	PAUSE	Cause / Mesure 1. Éteignez l'appareil, rechargez le linge, remettez l'appareil en marche et redémarrez le programme.

Fiche d'information sur le produit RÉGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION relatif à l'étiquetage énergétique des lave-linge ménagers et des lave-linge séchants ménagers				
Nom du fournisseur ou marque commerciale: Etablissements Darty & fils © Proline				
Adresse du fournisseur: 9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France				
Référence du modèle: FP1012AWH				
Paramètres généraux du produit:				
Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Capacité nominale (³) (kg)	10,0	Dimensions en cm	Hauteur	84
			Largeur	60
			Profondeur	59
Indice d'efficacité énergétique (³) (IEEw)	52,0	Classe d'efficacité énergétique (³)		A
Indice d'efficacité de lavage (³)	1,031	Efficacité de rinçage (g/ kg) (³)		5,0
Consommation d'énergie en kWh par cycle, sur la base du programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,514	Consommation d'eau égale en litres par cycle, sur la base du programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.		52

Température maximale à l'intérieur du textile traité ^(a) (°C)	Capacité nominale	39	Taux d'humidité résiduelle pondéré ^(a) (%)	62,9
	Moitié	31		
	Quart	23		
Vitesse d'essorage ^(a) (tours/min)	Capacité nominale	1200	Classes d'efficacité d'essorage ^(a)	C
	Moitié	1200		
	Quart	1200		
Vitesse d'essorage ^(a) (h:min)	Capacité nominale	3:59	Type	à pose libre
	Moitié	3:00		
	Quart	3:00		
Émissions de bruit acoustique dans l'air ors de la phase d'essorage (a) [dB(A) re 1 pW]	74		Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air ^(a) (phase d'essorage)	B
Mode arrêt (W) (le cas échéant)	0,50		Mode veille (W) (le cas échéant)	0,5
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4,00		Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	S.O.
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur: 24 mois				
Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage			NON	
Informations complémentaires: Disponibilité des pièces détachées : 11 ans				
Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023 de la Commission: https://www.madocumentationreparation.com				

(^a) Pour le programme "eco 40-60".

Pour accéder aux informations sur le modèle stockées dans la base de données des produits :

Cliquer sur le lien

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/1972599>

Des valeurs pour des programmes:

Programme «eco 40-60» à la capacité nominale	
a. capacité nominale en kg:	10 kg
b. durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	3:59
c. consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0.980 kWh/cycle
d. consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	67 L/cycle
e. température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	39°C
f. taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	62,9% 1200 t/m

Programme «eco 40-60» à la moitié de la capacité nominale	
a. capacité nominale en kg:	5 kg
b. durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	3:00
c. consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,510 kWh/cycle
d. consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	49 L/cycle
e. température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	31°C
f. taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	62,9% 1200 t/m

Programme «eco 40-60» au quart de la capacité nominale;	
a. capacité nominale en kg:	2,5 kg
b. durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	3:00
c. consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,205 kWh/cycle
d. consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	44 L/cycle
e. température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	23°C
f. taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	62,9% 1200 t/m

Programme «20 °C» à la capacité nominale de ce programme	
a. capacité nominale en kg:	10 kg
b. durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	0:50
c. consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,162 kWh/cycle
d. consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	69 L/cycle
e. température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	20°C
f. taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	76,5% 800 t/m

Un programme coton à une température nominale supérieure ou égale à 60 °C (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme Coton 60°C	
a. capacité nominale en kg:	10 kg
b. durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	1:26
c. consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	1,328 kWh/cycle
d. consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	70 L/cycle
e. température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	60°C
f. taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	76,5% 800 t/m

Un programme pour les textiles autres que le coton ou pour un mélange de textiles (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme Mix	
a. capacité nominale en kg:	5 kg
b. durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	0:52
c. consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,552 kWh/cycle
d. consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	67 L/cycle
e. température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	30°C
f. taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	76,5% 1000 t/m

Un programme pour le lavage rapide du linge peu sale (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme Express 15'

a. capacité nominale en kg:	1,5 kg
b. durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	0:15
c. consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,046 kWh/cycle
d. consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	48 L/cycle
e. température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	Froid
f. taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	80,5% 800 t/m

un programme pour le linge très sale (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme Coton 40°C

a. capacité nominale en kg:	10 kg
b. durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	0:58
c. consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0.804 kWh/cycle
d. consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	70 L/cycle
e. température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	40°C
f. taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	76.5% 800 t/m

REMARQUE :

- Le programme «eco 40-60» convient au lavage du linge de coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle.
- Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation de l'Union en matière d'écoconception.
- Les programmes les plus efficaces au regard de la consommation d'énergie et d'eau sont généralement ceux qui fonctionnent à basse température pendant une durée plus longue.
- Charger le lave-linge ménager au maximum de la capacité mentionnée par le fabricant pour chaque programme contribue à économiser de l'énergie et de l'eau.
- Le bruit et le taux d'humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage: plus la vitesse d'essorage est élevée lors de la phase d'essorage, plus le bruit est élevé et plus le taux d'humidité résiduelle est faible.
- Les valeurs données pour les programmes autres que le programme «eco 40-60» et le cycle «lavage» sont purement indicatives.

Caractéristiques nominales	220-240V~, 50Hz 2050W
Pression d'eau	0,1 - 1 MPa
Grade d'étanchéité	IPX4

SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE

Ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un choc électrique ou des blessures.

Pour demander une réparation professionnelle et commander des pièces de rechange, veuillez vous adresser au service après-vente FNAC DARTY.

Veillez noter !

Tous les appareils ont une garantie de 2 ans.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise installation, une modification non autorisée, une auto-réparation ou une réparation non professionnelle.

Contactez-nous :



Vanden Borre
in alle vertrouwen

 ²⁴ www.darty.com
0978 970 970
24 heures / 24
7 jours / 7
 9 Rue des Bateaux-Lavois,
94200 Ivry-sur-Seine,
France

 www.vandenborre.be
02 334 00 00
8h - 18h
Lundi à Samedi
 Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

MISE AU REBUT



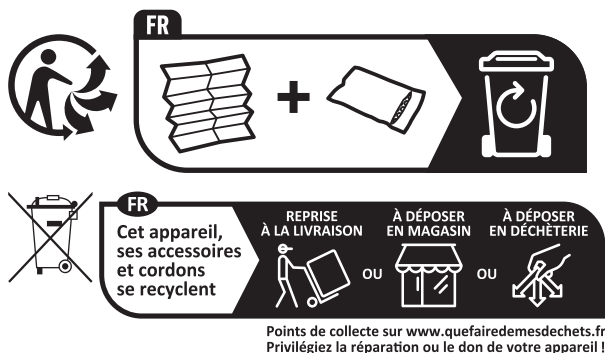
■ En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales. Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement



En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 06/01/2025

FR

NL

EN

51

INHOUDSOPGAVE

	BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.....	p. 53
	PRODUCTOVERZICHT.....	p. 56
	INSTALLATIE.....	p. 57
	VOOR ELKE WASBEURT.....	p. 62
	WASSEN.....	p. 71
	PROGRAMMATABEL.....	p. 77
	EXTRA FUNCTIES.....	p. 80
	Kinderslot.....	p. 80
	Uitschakelgeheugenfunctie.....	p. 81
	Gebruiksteller.....	p. 81
	REINIGING EN ONDERHOUD.....	p. 82
	PROBLEEMOPLOSSING.....	p. 86
	DIENTST VOOR HERSTELLINGEN EN RESERVEONDERDELEN.....	p. 101
	VERWIJDERING.....	p. 102

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN DE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

Waarschuwingen

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en vergelijkbare toepassingen zoals:
 - kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkruimtes;
 - boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - bed & breakfasts en soortgelijke omgevingen.
 - ruimtes voor commercieel gebruik in appartementsblokken.
- Laat het snoer vervangen door de fabrikant, het servicecentrum of een gelijksoortig vakbekwaam persoon als het beschadigd is om elk gevaar te vermijden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Laat kinderen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken en onderhouden.
- OPGELET: Niet op de warmwatertoevoer aansluiten.
- Belemmer de openingen niet door een tapijt.
- De waterdruk mag niet lager zijn dan 0,1 MPa en niet hoger dan 1 MPa.
- Gebruik de nieuwe slangen die met het apparaat zijn meegeleverd en gebruik geen oude slangen opnieuw.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar altijd uit de buurt tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Voor meer informatie over de reinigingsmethode, zie de sectie "REINIGING EN ONDERHOUD" op pagina 82-85.

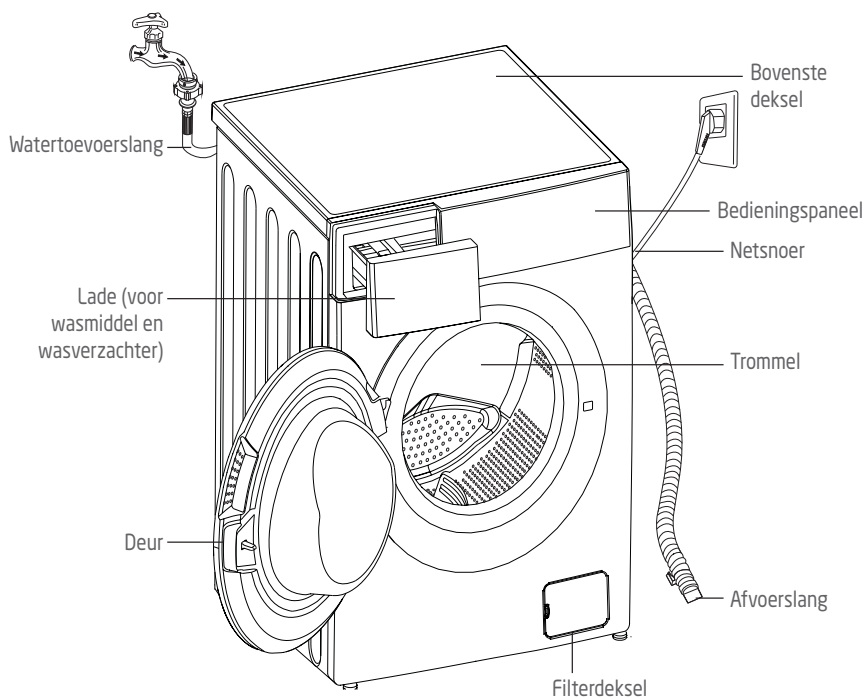
- Het maximum gewicht aan droge kleding dat in de wasmachine mag worden gestopt is 10 kg.

Veiligheidsmaatregelen

- Het apparaat is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Houd het verpakkingsmateriaal van het apparaat uit de buurt van kinderen om elk gevaar te voorkomen.
- Steek de stekker nooit met natte handen in het stopcontact.
- Raak het apparaat nooit met natte handen of voeten aan.
- In geval van een defect, haal eerst de stekker uit het stopcontact en draai de kraan dicht. Repareer het apparaat nooit zelf. Neem contact op met een erkende reparateur.
- Overschrijd het maximum laadvermogen niet.
- De glazen deur wordt zeer heet tijdens de wascyclus. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat wanneer in werking.
- Oefen nooit druk op de deur uit om deze tijdens de werking van het apparaat te openen. De deur wordt kort na het einde van een cyclus ontgrendeld.
- Sluit de deur niet met veel kracht. Als de deur moeilijk sluit, controleer dan of de kleding goed in het apparaat is gestopt en gelijkmatig is verdeeld.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buurt van het apparaat, ze kunnen zichzelf in het apparaat opsluiten.
- Na gebruik, haal de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht.
- Dieren en kinderen kunnen in de machine klimmen. Controleer de machine voor elk gebruik.
- De stekker moet na het installeren van het apparaat eenvoudig bereikbaar zijn.
- Was geen artikelen die met brandbare of explosieve stoffen (zoals was, olie, verf, benzine, ontvettingsmiddelen, chemische oplosmiddelen, kerosine, etc.) zijn gereinigd, gewassen, geweekt of gedept. Dit kan brand of explosie tot gevolg hebben.

- Installeer het apparaat niet in een badkamer, een zeer vochtige kamer of in een ruimte met explosieve of bijtende gassen.
- Gebruik het apparaat niet bij temperaturen onder de 5°C.
- Voor transport :
 - De bouten moeten door een vakman opnieuw op het apparaat worden aangebracht.
 - Het verzamelde water moet uit het apparaat worden afgevoerd.
- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig tijdens het transport. Houd tijdens het heffen nooit een uitstekend deel van het apparaat vast. De deur van het apparaat kan niet als handvat worden gebruikt.
- Installeer het apparaat niet op een tapijtvloer. De belemmering van de openingen door een tapijt kan het apparaat beschadigen.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving of in een ruimte met explosieve of bijtende gassen. Laat het apparaat in geval van waterlekkage of -spatten in de open lucht drogen.

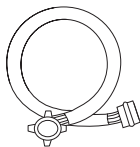
PRODUCTOVERZICHT



Toebehoren



Afdekkappen x 4



Watertoevoerslang
(koud water)



Moersleutel



Akoestische spons

INSTALLATIE

Verpakking verwijderen

1. Verwijder de kartonnen doos en de piepschuimverpakking.
2. Kantel de machine naar achteren om de verpakking te verwijderen. Verwijder de versteviging van de verpakking door aan het lint te trekken.



3. Verwijder de tape waarmee het netsnoer en de afvoerslang zijn bevestigd.
4. Verwijder de inlaatslang van de trommel.



WAARSCHUWING:

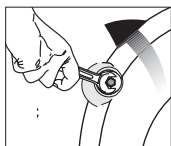
Verpakkingsmateriaal (bijv. folie, piepschuim) kan gevaarlijk zijn voor kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar! **Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen.**

Transportbouten verwijderen

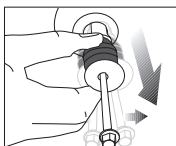
Om interne schade tijdens transport te voorkomen, zijn de 4 speciale bouten vergrendeld.

Voordat u de wasmachine in gebruik neemt, verwijdert u de bouten en de rubberen stoppen.

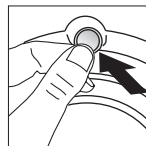
Als ze niet worden verwijderd, kan dit zware trillingen, lawaai en defecten veroorzaken.



1. Draai de bouten los met een sleutel.



2. Verwijder de bouten samen met de rubberen stoppen door de stop een beetje te draaien. Bewaar de transportbouten voor toekomstig gebruik.

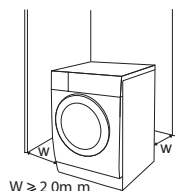


3. Sluit de gaten met de bijgeleverde doppen.

Plaatsbepaling

Plaats het apparaat op een vlak en hard oppervlak. Zorg ervoor dat de luchtcirculatie rond het apparaat niet wordt gehinderd door tapijten, vloerkleden etc. Laat een ruimte van minstens 2 cm aan elke kant van het apparaat.

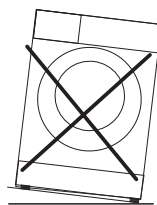
Zorg ervoor dat het apparaat niet op het netsnoer staat.



Vereisten voor de installatielocatie

Voor het installeren van het apparaat, kies een gepaste plaats die aan de volgende voorwaarden voldoet:

- Stevige, droge en vlakke ondergrond
- Vermijd direct zonlicht.
- Voldoende ventilatie
- Kamertemperatuur is hoger dan 0°C
- Blijf uit de buurt van warmtebronnen zoals kolen- of gasgestookte apparaten.



De omgevingstemperatuur van de wasmachine moet 5-40°C zijn. Bij gebruik onder 0°C kunnen de inlaatklep en het afvoersysteem beschadigd raken. Als het apparaat onder vorstomstandigheden wordt geïnstalleerd, breng het eerst terug op een normale omgevingstemperatuur om ervoor te zorgen dat de watertoevoerslang en de afvoerslang vóór gebruik ontdooit zijn.

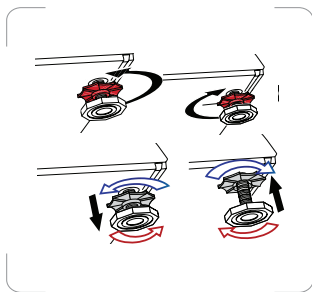
Het apparaat waterpas stellen

Door de wasmachine goed waterpas te stellen, worden overmatig lawaai en trillingen voorkomen.

Installeer het apparaat op een stevige en vlakke ondergrond.

Als de vloer ongelijk is, draai dan de verstelbare pootjes zoals vereist

- Leg nooit kartonnen dozen, houten blokken of soortgelijke materialen onder de voeten.



1. Draai de borgmoeren aan de stelvoeten met de hand los.
2. Pas de stelvoeten aan tot de machine horizontaal en in balans staat.
3. Draai alle borgmoeren weer met de hand vast.

WAARSCHUWING: Gebruik geen gereedschap om de borgmoeren los te draaien. Anders raken ze beschadigd.

Elektrische aansluiting

Uw wasmachine werkt met 220-240V en 50Hz.

Elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus in overeenstemming met de geldende veiligheidsvoorschriften.

Uw wasmachine moet juist geaard worden. We zijn niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van gebruik zonder juiste aardverbinding.

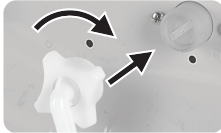
Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen.

Dit apparaat mag niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld.

Trek de stekker niet uit het stopcontact als er brandbaar gas in de buurt is.

De slang aansluiten

De watertoevoerslang aansluiten



1. Bevestig een uiteinde van de slang aan de waterinlaat op het apparaat en draai deze met de hand vast.



2. Bevestig het andere uiteinde van de slang aan de kraan en draai deze met de hand vast.



OPMERKING :

Na het aansluiten van de slang, draait u de kraan langzaam open en controleert u of er geen lek is.

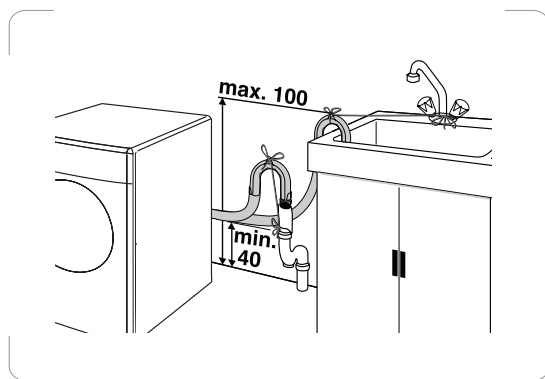
De slang niet verdraaien, platdrukken, wijzigen of doorknippen.

De afvoerslang installeren

- Het uiteinde van de afvoerslang moet rechtstreeks op de afvoer of op de wastafel worden aangesloten.

WAARSCHUWING: Er is risico op overstroming als de slang tijdens de waterafvoer los komt. Bovendien bestaat er gevaar voor verbranding door hoge temperaturen! Om dergelijke situaties te voorkomen dient u het uiteinde van de afvoerslang stevig vast te zetten zodat deze niet los kan komen.

- De slang moet worden bevestigd op een hoogte van minimaal 40 cm en maximaal 100 cm.
- Als de slang wordt opgetild nadat hij op de vloer of dicht bij de grond (minder dan 40 cm boven de grond) is gelegd, wordt het afvoeren van water moeilijker en kan het wasgoed te nat worden. Volg daarom de hoogtes die in de figuur worden beschreven.



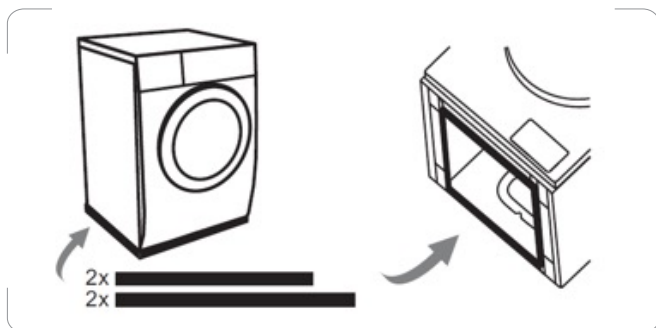
- Om te voorkomen dat vuil water terugstroomt in de machine en om gemakkelijk te kunnen lozen, mag u het uiteinde van de slang niet in het vuile water dompelen of niet meer dan 15 cm in de afvoer steken. Als het te lang is, maak het dan korter.

Akoestische sponz



OPMERKING:

Zorg ervoor dat u de akoestische sponzen aanbrengt. Deze verminderen het lawaai dat door het apparaat wordt gemaakt op een doeltreffende manier om u een rustigere en stillere leefomgeving te geven.



1. Leg het apparaat op de vloer, met wat zacht materiaal, zoals schuimrubber of kleding, tussen het apparaat en de vloer als bescherming.
2. Plak de 2x langere sponzen aan de langere onderzijden van het apparaat en de 2x kortere sponzen aan de kortere onderzijden.

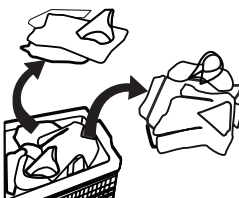
VOOR ELKE WASBEURT

Controleer uw waslabels en de instructies voor het gebruik van het wasmiddel voordat u gaat wassen.

Gebruik niet-schuimend of minder-schuimend wasmiddel dat geschikt is voor de wasmachine.



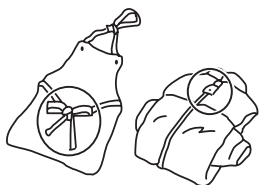
1. Lees het wasmerk van de kleding.
Dit zal u vertellen over de stofinhoud van uw kledingstuk en hoe het moet worden gewassen.



2. Sorteer het wasgoed op kleur, textieltype, vervuiling en wastemperatuur.
Sorteer altijd donkere kleuren van lichte kleuren en wit.
Scheid witte stoffen van gekleurde stoffen.
Scheid kleding op basis van de hoeveelheid vuil.

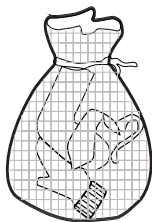


3. Controleer of alle zakken leeg zijn.
Artikelen zoals spijkers, haarklemmen, lucifers, munten en sleutels kunnen zowel uw kleding als de wasmachine beschadigen.

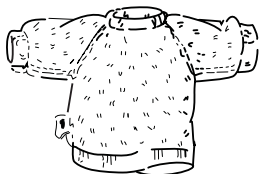


4. Bindkoorden op schorten, etc.

Sluit ritssluitingen, haken en koorden om te vermijden dat deze voorwerpen aan andere kledingstukken vast komen te zitten.



5. Doe kleine kledingstukken zoals bh's, nylon kousen en kanten kledingstukken in een waszak.



6. Keer gemakkelijk pluizende en hoogpolige stof binnenstebuiten.



OPMERKING :

Combineer grote en kleine items in een lading. Laad eerst grote items. Grote stukken mogen niet meer dan de helft van de totale waslading bedragen. Was geen losse stukken. Dit kan een onbalans veroorzaken. Voeg een of twee vergelijkbare items toe.

Wasmiddel

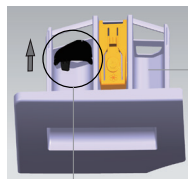
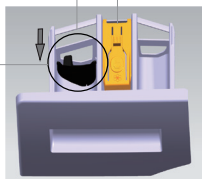
Lees de instructies op de verpakking met was- of ander middel voor de juiste hoeveelheid, afhankelijk van de hoeveelheid wasgoed, de mate van vervuiling en de waterhardheid.

Hoofdwaskvak

- Wasmiddel voor hoofdwask
- Vlekkenverwijderaar
- Waterverzachter

Wasverzachtervak

- Wasverzachter
Vul het vak tot aan het MAX teken met wasverzachter.



Voorwaskvak

- Wasmiddel voor de voorwas

Vloeibaar wasmiddel gebruiken

In het hoofdwaskcompartiment bevindt zich een klepje voor vloeibaar wasmiddel.

- Wanneer u het vloeibare wasmiddel wilt gebruiken, plaatst u het klepje zoals afgebeeld. Het klepje dient als barrière voor vloeibaar wasmiddel.
- Reinig het onderdeel met water. Vergeet niet om het klepje  na het wassen weer terug te zetten.

- Het klepje moet omhoog staan als u waspoeder gaat gebruiken.

De volgende symptomen zijn een teken van een overdosis wasmiddel:

- zware schuimvorming
- slecht was- en spoelresultaat

De volgende symptomen zijn een teken van onderdosering van het wasmiddel:

- wasgoed wordt grijs
- vorming van kalkaanslag op de trommel, het verwarmingselement en/of het wasgoed

Wasmiddel, wasverzachter en andere reinigingsmiddelen

- Voeg wasmiddel en wasverzachter toe voordat u het wasprogramma start.

- Laat de wasmiddellade nooit open staan terwijl het wasprogramma loopt!
- Als u een programma zonder voorwas gebruikt, doe dan geen wasmiddel in het voorwasvak. 
- Als u een programma met voorwas gebruikt, doe dan geen vloeibaar wasmiddel in het voorwasvak. 
- Kies geen programma met voorwas als u een wasmiddelcapsule of doseerbал gebruikt. Plaats de wasmiddelcapsule of de doseerbал direct tussen het wasgoed in de machine.
- Als u een vloeibaar wasmiddel gebruikt, volg dan de aanwijzingen onder "Vloeibaar wasmiddel gebruiken" en vergeet niet het klepje in de juiste stand te zetten.

Het type wasmiddel kiezen

Het soort wasmiddel dat moet worden gebruikt, is afhankelijk van het type en de kleur van de stof.

- Gebruik verschillende wasmiddelen voor gekleurde en witte was.
- Was uw delicate kleding alleen met speciale wasmiddelen (vloeibaar fijnwasmiddel, wolshampoo, enz.) die uitsluitend voor delicate kleding worden gebruikt.
- Bij het wassen van donkergekleurde kleding en dekbedden wordt aanbevolen een vloeibaar wasmiddel te gebruiken.
- Was wol met een speciaal fijnwasmiddel.

WAARSCHUWING: Gebruik alleen wasmiddelen die speciaal voor wasmachines zijn vervaardigd. Gebruik geen normale zeep.

De hoeveelheid wasmiddel aanpassen

De hoeveelheid wasmiddel die moet worden gebruikt, is afhankelijk van de hoeveelheid wasgoed, de mate van vervuiling en de waterhardheid.

- Gebruik geen hoeveelheden die hoger zijn dan de aanbevolen doseringshoeveelheden op de verpakking van het wasmiddel om overmatig schuim en slechte spoelproblemen te voorkomen.
- Gebruik minder wasmiddel voor kleine hoeveelheden of licht vervuild wasgoed.

Gebruik van wasmiddelen met gel en tabletten

- Als het gelwasmiddel niet vloeibaar is of in een vloeibare capsuletablet zit, plaats het dan direct in de trommel voordat u gaat wassen.
- Plaats het reinigingstablet vóór het wassen in het hoofdvak voor de was  of direct in de trommel.
- Tabletwasmiddelen kunnen resten achterlaten in het wasmiddelbakje. Als u dit ziet, plaats dan het reinigingstablet tussen het wasgoed, dicht bij het onderste deel van de trommel.
- Gebruik het tablet- of gelwasmiddel zonder de voorwasfunctie.

Een wasversteviger gebruiken

- Doe de wasversteviger (vloeibaar of poeder) of de textielverf in het wasverzachtvak.
- Gebruik wasverzachter en wasversteviger niet tegelijkertijd in hetzelfde wasprogramma.
- Veeg de binnenkant van de machine schoon met een vochtige en schone doek na gebruik van versteviger.

Bleekmiddelen gebruiken

- Kies een programma met voorwas en voeg het bleekmiddel toe aan het begin van de voorwas. Doe geen wasmiddel in het voorwasvak. Als alternatieve toepassing kiest u een programma met extra spoeling en voegt u het bleekmiddel toe terwijl de machine water uit het wasmiddelbakje neemt tijdens de eerste spoelstap.
- Gebruik geen bleekmiddel en wasmiddel door ze te mengen.
- Gebruik slechts een kleine hoeveelheid (ongeveer 50 ml) bleekmiddel en spoel de kleding goed uit om huidirritatie te voorkomen. Giet het bleekmiddel niet direct op de kleding en gebruik het niet voor gekleurde kleding.
- Als u bleekmiddelen op basis van zuurstof gebruikt, kies dan een programma dat op een lagere temperatuur wast.
- Bleekmiddelen op basis van zuurstof kunnen samen met wasmiddelen worden gebruikt; als de dikte echter niet gelijk is aan die van het reinigingsmiddel, plaats het wasmiddel dan eerst in het hoofdwascapartment  in de wasmiddellade en wacht tot het wasmiddel stroomt terwijl de machine

water opneemt. Voeg het bleekmiddel toe aan hetzelfde compartiment terwijl de machine water blijft vullen.

Kalkverwijderaar gebruiken

Gebruik indien nodig alleen kalkverwijderaars die speciaal voor wasmachines zijn vervaardigd.

Tips voor efficiënt wassen

Kleding		
Lichte kleuren en wit		
(Aanbevolen temperatuurbereik op basis van het vervuilingsniveau: 40-90 °C)		
Vervuilingsniveau	Zwaar vervuild (moeilijke vlekken zoals gras, koffie, fruit en bloed.)	Het kan nodig zijn om de vlekken voor te behandelen of een voorwas uit te voeren. Poedervormige en vloeibare wasmiddelen die voor witte was worden aanbevolen, kunnen worden gebruikt in de aanbevolen doseringen voor sterk vervuilde kleding. Het wordt aanbevolen om waspoeder te gebruiken voor het wassen van vervuild wasgoed en de vlekken die gevoelig zijn voor bleekmiddelen.
	Normaal vervuild (Bijvoorbeeld vlekken veroorzaakt door het lichaam op halsbanden en manchetten)	Poedervormige en vloeibare wasmiddelen die voor witte was worden aanbevolen, kunnen worden gebruikt in de aanbevolen doseringen voor normaal vervuilde kleding.
	Licht vervuild (Er zijn geen zichtbare vlekken.)	Poedervormige en vloeibare wasmiddelen die voor witte was worden aanbevolen, kunnen worden gebruikt in de aanbevolen doseringen voor licht vervuilde kleding.

		Kleding
		Kleuren
		(Aanbevolen temperatuurbereik op basis van het vervuilingsniveau: koud - 40 °C)
Vervuilingsn	Zwaar vervuild	Poedervormige en vloeibare wasmiddelen die voor kleuren worden aanbevolen, kunnen worden gebruikt in de aanbevolen doseringen voor sterk vervuilde kleding. Het wordt aanbevolen om waspoeder te gebruiken voor het wassen van zwaar vervuilde kleding en de vlekken die gevoelig zijn voor bleekmiddelen. Gebruik wasmiddelen zonder bleekmiddel.
	Normaal vervuild	Poedervormige en vloeibare wasmiddelen die voor kleuren worden aanbevolen, kunnen worden gebruikt in de aanbevolen doseringen voor normaal vervuilde kleding. Gebruik wasmiddelen zonder bleekmiddel.
	Licht vervuild	Poedervormige en vloeibare wasmiddelen die voor kleuren worden aanbevolen, kunnen worden gebruikt in de aanbevolen doseringen voor licht vervuilde kleding. Gebruik wasmiddelen zonder bleekmiddel.

		Kleding
		Donkere kleuren
		(Aanbevolen temperatuurbereik op basis van het vervuilingsniveau: koud - 40 °C)
rvuilingsniv	Zwaar vervuild	Vloeibare wasmiddelen die geschikt zijn voor kleuren en donkere kleuren kunnen worden gebruikt in de aanbevolen doseringen voor sterk vervuilde kleding.
	Normaal vervuild	Vloeibare wasmiddelen die geschikt zijn voor kleuren en donkere kleuren kunnen worden gebruikt in de aanbevolen doseringen voor normaal vervuilde kleding.
	Licht vervuild	Vloeibare wasmiddelen die geschikt zijn voor kleuren en donkere kleuren kunnen worden gebruikt in de aanbevolen doseringen voor licht vervuilde kleding.

		Kleding
		Fijnwas/wol/zijde
		(Aanbevolen temperatuurbereik op basis van het vervuilingsniveau: koud - 30 °C)
Vervuilingsnivea	Zwaar vervuild	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die zijn gemaakt voor delicate kleding. Kleding van wol en zijde moet worden gewassen met speciale wollen wasmiddelen.
	Normaal vervuild	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die zijn gemaakt voor delicate kleding. Kleding van wol en zijde moet worden gewassen met speciale wollen wasmiddelen.
	Licht vervuild	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die zijn gemaakt voor delicate kleding. Kleding van wol en zijde moet worden gewassen met speciale wollen wasmiddelen.

Aanbeveling voor het wasmiddel

Aanbevolen wasmiddel	Cycli	Temperatuur	Soort wasgoed en textiel
Wasmiddel voor intensief gebruik met bleekmiddelen en optische witmakers	Katoen, Mix, Beddengoed, Vlekken, 20°C, ECO 40-60	30°C / 40°C / 60°C	Wit wasgoed van kookvast katoen of linnen
Kleurwasmiddel zonder bleekmiddel en optische witmakers	Katoen, Mix, Ondergoed, Beddengoed, 20°C, Snel 15', Stoom	20°C / 30°C / 40°C	Gekleurd wasgoed van katoen of linnen
Kleur of fijnwasmiddel zonder optische witmakers	Mix, Donskleding, Stoom, Snel 15', Ondergoed	Koud / 20°C / 30°C / 40°C	Gekleurd wasgoed van kreukherstellende vezels of synthetisch materiaal
Fijnwasmiddel	Zijde, Donskleding, Ondergoed	Koud / 20°C / 30°C	Kwetsbaar textiel, zijde, viscose
Speciaal wolwasmiddel	Wol	20°C / 30°C / 40°C	Wol



OPMERKING :

- Samenklonterende of stroperige wasmiddelen of additieven kunnen in wat water worden verdund alvorens ze in de wasmiddellade te gieten, om te voorkomen dat de inlaat verstopt raakt.
- Kies het geschikte type wasmiddel voor een maximaal wasresultaat en een minimaal water- en energieverbruik.
- Voor het beste reinigingsresultaat is een juiste dosering van het wasmiddel belangrijk.
- Als er te veel schuim optreedt, dient u de hoeveelheid wasmiddel te verminderen.
- Pas de hoeveelheid wasmiddel altijd aan de hardheid van het water aan, gebruik minder wasmiddel als uw kraanwater zacht is.
- Doseer afhankelijk van hoe vuil uw wasgoed is, minder vuile kleding heeft minder wasmiddel nodig.
- Hooggeconcentreerd (compact wasmiddel) vereist een bijzonder nauwkeurige dosering.

WASSEN



OPMERKING :

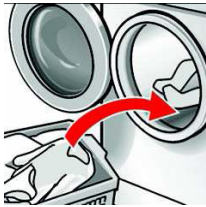
- Controleer voordat u gaat wassen of de wasmachine correct is geïnstalleerd.
- Uw apparaat wordt grondig gecontroleerd voordat het de fabriek verlaat. Om eventueel resterend water te verwijderen en eventuele geurtjes te neutraliseren, wordt aanbevolen om uw apparaat voor het eerste gebruik schoon te maken. Start daarom het drum clean programma zonder wasgoed en wasmiddel.



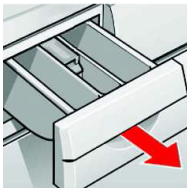
1. Draai de waterkraan open



2. Steek de stekker in het stopcontact.

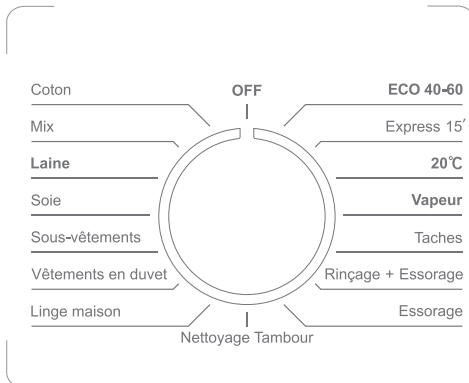


3. Sorteert het wasgoed en doe het in de trommel. Zorg ervoor dat er geen wasgoed tussen de deur vast komt te zitten. Het kan de deurafdichting beschadigen. Doe niet te veel wasgoed in de trommel. Het kan overmatige trillingen of schade aan het apparaat veroorzaken.



4. Voeg het wasmiddel toe volgens de hoeveelheid wasgoed, de mate van vervuiling, de waterhardheid en de instructies van de fabrikant. Giet vloeibaar wasmiddel in de juiste wasmiddellade en schuif de lade dicht.

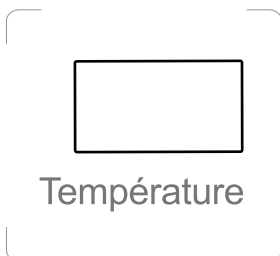
5. Kies een programma door de programmakeuzeknop te draaien.
De programmatijd wordt weergegeven.



De programmakeuzeknop wordt ook gebruikt om de machine in of uit te schakelen. Het kan in beide richtingen worden gedraaid.

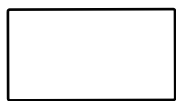
Zie de programmatabel voor een gedetailleerd programmaoverzicht

6. De temperatuur en centrifugeersnelheid kunnen afzonderlijk worden geselecteerd.
De geselecteerde temperatuur en centrifugeersnelheid worden weergegeven.



Druk herhaaldelijk op deze knop om de temperatuur te selecteren.
(Koud, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

90°C	Sterk vervuild wit katoen en linnengoed. (tafelkleden, handdoeken, lakens, enz.)
60°C	Normaal vuil, gekleurd, kleurvast linnengoed, katoenen of synthetische kleding (hemd, nachtjapon, pyjama, enz.) en licht vervuild wit linnengoed (ondergoed, enz.)
40°C 30°C 20°C Koud	Gemengd wasgoed, inclusief delicaat textiel (gordijnen, enz.), synthetische stoffen en wol.



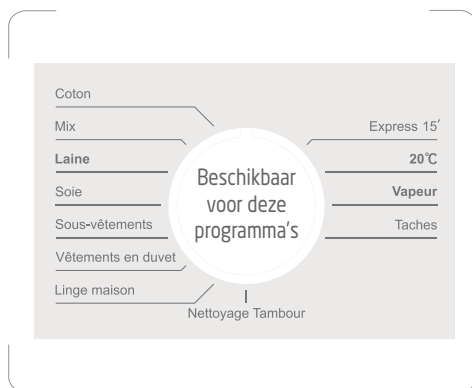
Essorage

Druk herhaaldelijk op deze knop om de centrifugeersnelheid te selecteren.
(0-400-600-800-1000-1200 toeren)

7. Nadat u een programma heeft geselecteerd, kunt u de volgende optionele functies toevoegen.

Lavage+

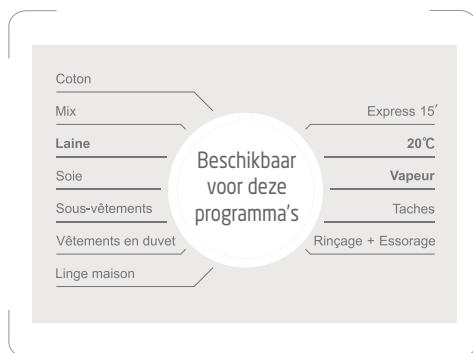
Druk op **Lavage+** en het bijbehorende functie-indicatielampje gaat branden. Nadat de wasfunctie voor versterken is geselecteerd, wordt de wastijd in de hoofdwashfase met 10 minuten verlengd en wordt de tijd na het toevoegen van de wasfunctie Versterken weergegeven. Als u **Lavage+** opnieuw op drukt, wordt de versterkende wasfunctie geannuleerd.



Extra spoelen

Als u bang bent dat er wat wasmiddel in uw wasgoed achterblijft, kunt u een extra spoelproces toevoegen.

Druk op **Rinçage+** en het bijbehorende functie-indicatielampje gaat branden. De tijd na het toevoegen van de functie wordt weergegeven. Druk opnieuw op **Rinçage+** en de extra spoelfunctie wordt geannuleerd.

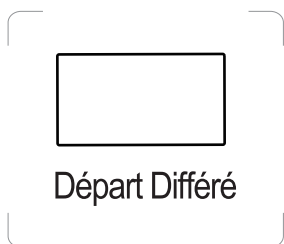


Slimme start

Het slimme startprogramma is een intelligent programma dat automatisch kan worden ingevoerd en uitgevoerd in de stand-by- en uitschakeltoestand. Druk en houd **Smart** circa 3 seconden ingedrukt om het programma in het geheugen op te slaan.

In het slimme startprogramma worden de wastemperatuur, het waterniveau en de wastijd automatisch ingesteld op basis van de weegresultaten en hoeven de wasparameters niet door de gebruiker te worden ingesteld.

- U kunt de functie uitgestelde start gebruiken om de machine in te stellen om een cyclus op een ingesteld tijdstip te starten.



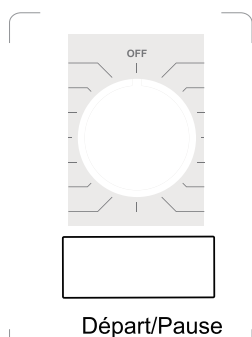
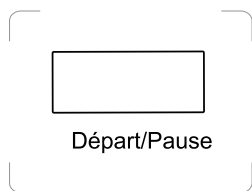
Druk herhaaldelijk op deze knop om de gewenste starttijd in te stellen tot maximaal 24 uur (in stappen van 1 uur).

De ingestelde tijd wordt weergegeven.

Om de instelling te annuleren, drukt u herhaaldelijk op deze knop totdat het display toont de wastijd.

Als het programma al is gestart, schakelt u de machine uit door de programmakeuzeknop naar de stand **UIT** te draaien. Draai vervolgens de programmakeuzeknop om een gewenst programma te kiezen.

9. Start een programma.



Druk op deze knop om het programma te starten.

- Als u de functie startuitsstel instelt, wordt deze functie geactiveerd. Als de ingestelde tijd is verstreken, begint de machine automatisch een cyclus te draaien.



Deze symbolen geven de programmafases aan, van links naar rechts. Het overeenkomstig symbool knippert om de huidige fase aan te geven.

Een programma wijzigen

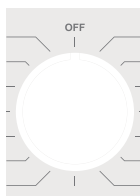
Als u per ongeluk een verkeerd programma heeft geselecteerd, volg dan onderstaande stappen om een programma opnieuw te selecteren.

1. Draai de programmakeuzeknop naar de stand **UIT**.
2. Draai de programmakeuzeknop om een nieuw programma te selecteren.
3. Druk op de Start/Pauze-knop om het programma te starten.

Deurvergrendeling

Om veiligheidsredenen wordt de deur vergrendeld terwijl de machine in werking is en gaat dit indicatielampje voor de deurvergrendeling branden.

10. Aan het einde van een programma piept de machine en op het display wordt "End" weergegeven.



Schakel de machine uit door de programmakeuzeknop naar de UIT-stand te draaien.



Draai de waterkraan dicht.



Als het indicatielampje van de deurvergrendeling uitgaat, kunt u de deur van de machine openen en het wasgoed uitnemen.



PROGRAMMATABEL

Programma	Lading (kg)	Standaard temperatuur	Standaard centrifugesnelheid (toeren)	Tijdweergave	Wasmiddelen en additieven		
					Voorwas I	Hoofd was II	Wasverzachter 
Coton Katoen	10,0	40°C	800	0:58	●	●	○
Mix	5,0	30°C	800	0:52	●	●	○
Laine Wol	2,5	30°C	400	1:00	●	●	○
Soie Zijde	2,5	Koud	400	0:47	●	●	○
Sous-vêtements Ondergoed	3,0	40°C	800	0:59	●	●	○
Vêtements en duvet Donskleding	3,0	30°C	600	0:57	●	●	○
Linge maison Beddengoed	5,0	30°C	800	1:15	●	●	○
ECO 40-60	10,0	40°C	1200	3:59	●	●	○
Express 15' Snel 15'	1,5	Koud	800	0:15	●	●	○
20°C	10,0	20°C	800	0:50	●	●	○
Vapeur Stoom	5,0	90°C	800	1:58	●	●	○
Taches Vlekken	5,0	60°C	800	1:17	●	●	○
Rinçage + Essorage Spoelen en centrifugeren	10,0	—	800	0:17	●	●	○
Essorage Alleen centrifuge	10,0	—	800	0:10	—	—	—
Nettoyage Tambour Drum clean	—	90°C	800	1:28	●	●	○
Slimme start	10,0	Auto			●	●	○

● = dosering vereist / ○ = optioneel

FR

NL

EN

Programma	Beschrijving
Coton Katoen	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Soie Zijde	Selecteer dit programma om delicate stoffen zoals zijde te wassen. Het programma is zacht en de centrifugeerstep wordt niet meteen uitgevoerd.
Sous-vêtements Ondergoed	Dit is een speciaal programma voor het wassen van ondergoed en andere nauwsluitende kleding. Het wasritme is zacht. Tegelijkertijd moet de spoelintensiteit hoger zijn om wasmiddelresten te voorkomen.
Mix	Gemengde lading bestaat uit stoffen van katoen en synthetische stoffen
Vêtements en duvet Donskleding	Het programma is speciaal ontworpen voor het wassen van donsassen. Het materiaal van het donsjack is licht en moeilijk te spoelen vanwege de slechte wateropname. Daarom is het noodzakelijk om de inweektijd in het wasproces te verlengen en de rotatiesnelheid tijdens uitdroging te verlagen.
ECO 40-60	Een wascyclus die geschikt is voor het reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed waarvan is aangegeven dat het op 40 °C of 60 °C kan worden gewassen, samen in dezelfde cyclus
20°C	Een wascyclus die geschikt is voor het reinigen van licht bevuild katoenen wasgoed op een nominale temperatuur van 20 °C
Essorage Alleen centrifuge	Extra centrifuge met instelbare centrifugesnelheid
Rinçage + Essorage Spoelen en centrifuger	Extra spoelen met centrifuge
Linge maison Beddengoed	Kies dit programma voor het wassen van grote stukken / beddengoed.
Vapeur Stoom	Het stoomwasproces is om stoom te produceren tijdens het wasproces, het waseffect te verbeteren en tegelijkertijd de kleding met stoom te strijken om kreukels te voorkomen.
Laine Wol	Dit programma is speciaal voor het wassen van hand- of machinewasbare wol of wollen textiel.

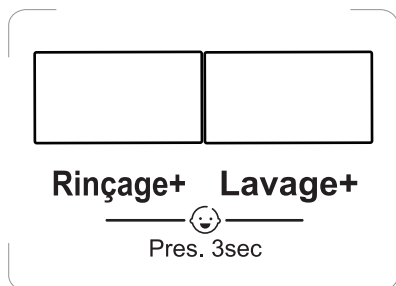
Taches Vlekken	Voor kleding met hardnekkigere vlekken kan het waseffect worden verbeterd door een langere wastijd en een sterk wasritme.
Express 15' Snel 15'	Kies dit programma als u licht vervuilde kleding korte tijd wast.
Nettoyage Tambour Drum Clean	Gebruik dit programma regelmatig (elke 1-2 maanden) om de trommel te reinigen. Laat de wasmachine het programma draaien zonder wasgoed. Voeg voor een beter resultaat kalkhoudend reinigingsmiddel in poedervorm toe. Laat na het programma de voordeur op een kier staan en laat de binnenkant van de machine drogen.

EXTRA FUNCTIES

Kinderslot

U kunt de knoppen en programmeuze knop vergrendelen om te voorkomen dat kinderen de wascyclustellingen wijzigen.

Activeren van deze functie



Houd de twee knoppen tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt.

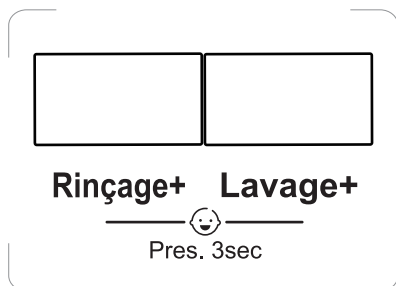
Er klinken pieptonen.

De resterende tijd en "CL" knipperen afwisselend op het display.

OPMERKING :

Als het kinderslot is ingesteld, zijn alle toetsen vergrendeld, behalve de programmeuze knop uit.

Deze functie deactiveren



Houd de twee knoppen tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt.



OPMERKING :

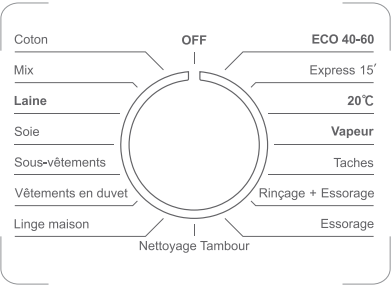
Als u de machine uitschakelt, wordt de functie van het kinderslot niet gereset. U moet het kinderslot deactiveren voordat u andere functies kunt gebruiken.

Uitschakelgeheugenfunctie

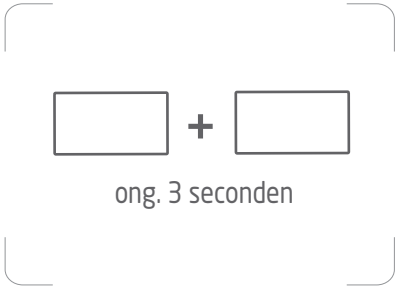
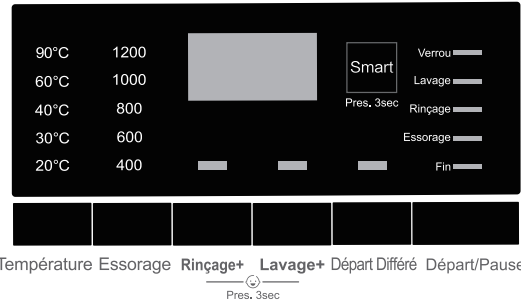
Uw wasmachine heeft een geheugenfunctie om ervoor te zorgen dat het wasprogramma soepel verloopt door automatisch de laatste wascyclus te hervatten wanneer de stroom wordt hersteld na een stroomstoring.

Gebruiksteller

- 1.Schakel het apparaat in.
- 2.Draai de programmakeuzeknop naar de stand Coton.



- 3.Gelijktijdig en continu op Essorage en Départ Différé op het bedieningspaneel gedurende ong. 3 seconden totdat het scherm cijfers weergeeft -- de weergegeven waarde geeft het aantal cycli aan.





REINIGING EN ONDERHOUD



WAARSCHUWING:

Haal altijd de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht voor reiniging en onderhoud.

Het bedieningspaneel/de buitenkant van het apparaat reinigen

Veeg af met een zachte, vochtige doek.

Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.

Was- en reinigingsmiddelresten onmiddellijk verwijderen.

De trommel reinigen

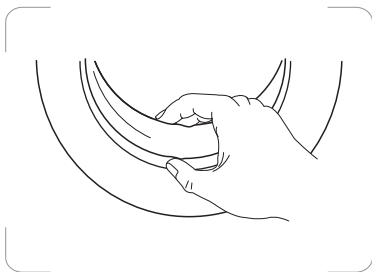
Roestvlekken die door metalen voorwerpen in de trommel zijn achtergebleven, moeten onmiddellijk worden verwijderd met chloorvrije wasmiddelen. Gebruik nooit staalwol om de trommel te reinigen!

Na elke 50 cycli geeft het scherm 'C01' weer om u eraan te herinneren de trommel schoon te maken.

Na elke 50 cycli geeft het scherm 'C03' weer om u eraan te herinneren de trommel te ontkalken, schoon te maken.

Om de trommel te ontkalken, voert u de trommelreiniging uit met het ontkalkingsmiddel volgens de instructies van de fabrikant voor de juiste dosering van het wasmiddel.

De deurdichting en het glas reinigen



Veeg het glas en de dichting na elke wascyclus schoon om pluis en vlekken te verwijderen. Als pluis wordt opgehoopt kan lekkage optreden. Haal muntstukken, knopen en andere voorwerpen na elke wascyclus uit de dichting.

Na elke 50 cycli geeft het scherm 'C02' weer om u eraan te herinneren de deur-ubber en het glas schoon te maken.

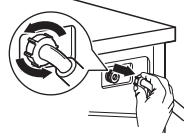
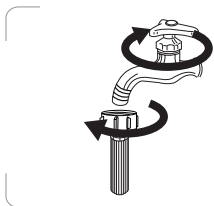
Maak de deurafdichting en het glas elke om de normale werking van de machine te garanderen.

De inlaatfilter reinigen

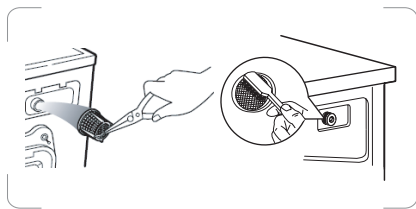


OPMERKING :

Reinig het inlaatfilter als het water niet goed wordt toegevoerd. Als het water erg hard is of sporen van kalkafzetting bevat, kan het watertoevoerfilter verstopt raken. Na elke 100 cycli geeft het scherm 'C06' weer om u eraan te herinneren de inlaatfilter schoon te maken. Maak de inlaatfilter elke om de normale werking van de machine te garanderen.



1. Draai de waterkraan dicht. Verwijder de slang van de kraan.
2. Maak het filter schoon met een borstel.
3. Schroef de watertoevoerslang los.



4. Trek het filter eruit met een punttang. Maak het filter schoon met een borstel.

Plaats het filter terug op de waterinlaat en sluit de watertoevoerslang weer aan.

Sluit de slang weer aan op de kraan.

De wasmiddellade reinigen



OPMERKING :

FR

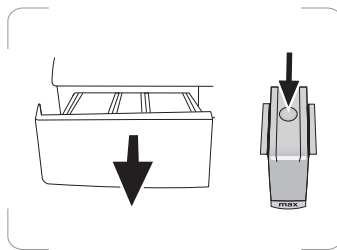
NL

EN

Na elke 50 cycli geeft het scherm 'C05' weer om u eraan te herinneren de wasmiddellade schoon te maken. Maak de wasmiddellade elke normale werking van de machine te garanderen.

Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.

1. Druk op de ontgrendelingsknop om de wasmiddellade uit de machine te trekken.



2. Reinig de wasmiddellade onder stromend water.
3. Reinig de binnenkant van de ladeopening met een borstel.
4. Plaats de wasmiddellade terug.

De afvoerpompfilter reinigen

Het afvoerpompfilter vangt draden en kleine voorwerpen op die in het wasgoed zijn achtergebleven.

Controleer regelmatig of het filter schoon is om een soepele werking van uw machine te garanderen.

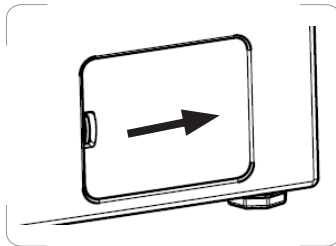


WAARSCHUWING:

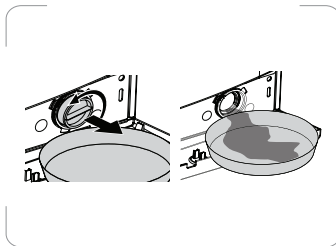
Wees voorzichtig bij het aftappen als het water heet is. Laat het water afkoelen voordat u het filter van de afvoerpomp reinigt. Gevaar voor verbranding!

Na elke 50 cycli geeft het scherm 'C04' weer om u eraan te herinneren de pompfilter van de trommel schoon te maken. Maak de filter om de normale werking van de machine te garanderen.

1. Druk op het lipje op de klep om de klep te openen.



2. Plaats een lage en brede bak onder de waterfilter.
Draai de filter langzaam tegen de klok in totdat alle water is afgevoerd.
 - Wanneer de bak vol is, sluit de waterfilter door het met de klok mee te draaien. Verwijder het reservoir. Herhaal de procedure totdat alle water is afgevoerd.Verwijder de waterfilter en reinig het onder stromend water met behulp van een zachte borstel.



3. Verwijder al het vuil uit het filter.
4. Plaats het filter na het reinigen terug door het rechtsom te draaien totdat het op zijn plaats zit. Sluit het deksel tot u een klik hoort.

✕ PROBLEEMOPLOSSING

WAARSCHUWING: Als u het probleem niet kunt oplossen met deze instructies, neem dan contact op met uw dealer of de erkende serviceagent. Probeer nooit zelf een niet-functionele machine te repareren.

Het programma start niet na het sluiten van de deur.

- De start-/pauzeknop is niet ingedrukt. >>> Druk op de Start/Pauze-knop.

Het programma kan niet worden gestart of geselecteerd.

- Dewasmachine is overgeschakeld naar de zelfbeschermingsmodus vanwege een voedingsprobleem (netspanning, waterdruk, enz.). >>> Om het programma te annuleren, draait u de programmakiezer naar de positie Uit en selecteert u vervolgens een ander programma. Het vorige programma wordt geannuleerd.

Water in de machine.

- Mogelijk is er wat water in de machine achtergebleven vanwege de kwaliteitscontroleprocessen tijdens de productie. >>> Dit is geen storing; water is niet schadelijk voor de machine.

De machine trilt of maakt geluid.

- De machine staat mogelijk uit balans. >>> Gebruik de stelvoeten in om de machine waterpas te stellen.
- Mogelijk is het pompfilter geblokkeerd. >>> Maak het pompfilter schoon.
- De transportbouten zijn niet verwijderd. >>> Verwijder de bouten voor gebruik.
- De hoeveelheid wasgoed in de machine is mogelijk te klein. >>> Voeg meer wasgoed toe aan de machine.
- De machine is mogelijk overladen met wasgoed. >>> Haal een deel van het wasgoed uit de machine of verdeel de lading met de hand om het gelijkmatig in de machine te verdelen.
- De machine stoot mogelijk tegen een vast voorwerp. >>> Zorg

ervoor dat de machine nergens tegen stoot.

De machine stopte kort nadat het programma was gestart.

- De machine is mogelijk tijdelijk gestopt vanwege een lage spanning. >>> Het zal weer werken wanneer de spanning weer op het normale niveau is.

De programmatijd telt niet af.

- De timer stopt mogelijk tijdens de waterinname. >>> De timerindicator telt niet af totdat de machine voldoende water heeft opgenomen. De machine wacht tot er voldoende water is om slechte wasresultaten door gebrek aan water te voorkomen. De timerindicator zal hierna het aftellen hervatten.
- De timer stopt mogelijk tijdens de verwarmingsstap. >>> De timerindicator telt niet af totdat de machine de geselecteerde temperatuur heeft bereikt.
- De timer stopt mogelijk tijdens het draaien. >>> Het automatische detectiesysteem voor ongebalanceerde lading kan worden geactiveerd vanwege de onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de trommel.
- De machine schakelt niet over naar de centrifugeerstap wanneer het wasgoed niet gelijkmatig over de trommel is verdeeld om schade aan de machine te voorkomen. Het wasgoed moet opnieuw worden gerangschikt en opnieuw worden gecentrifugeerd.

Er loopt schuim over uit de wasmiddellade.

- Er is te veel wasmiddel gebruikt. >>> Meng 1 eetlepel wasverzachter en ½ l water en giet dit in het hoofdwaskvak van de wasmiddellade.
- Doe wasmiddel in de machine dat geschikt is voor de programma's en de maximale hoeveelheden die zijn aangegeven in het "Programmaoverzicht".
Wanneer u extra chemicaliën gebruikt (vlekkenverwijderaars,

bleekmiddelen, enz.), verminder dan de hoeveelheid wasmiddel.

Het wasgoed blijft aan het einde van het programma nat

- Er kan overmatig schuim zijn ontstaan en het automatische schuimabsorptiesysteem is mogelijk geactiveerd vanwege te veel gebruik van wasmiddel. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.
- De machine schakelt niet over naar de centrifugeerstap wanneer het wasgoed niet gelijkmatig in de trommel is verdeeld om schade aan de machine te voorkomen. Het wasgoed moet opnieuw worden gerangschikt en opnieuw worden gecentrifugeerd.

FOUTCODES

FOUTCODES	FOUTBESCHRIJVING	MOGELIJKE OORZAAK (EN) /MAATREGELEN	BEDRIJFSSTATUS VAN DE MACHINE	RESETTEN/ VERHELPEN
E1	Time-out tijdens de watervoorziening	1. Controleer of de waterkraan open staat en of het water goed stroomt. 2. Controleer of de afvoer is aangesloten.	PAUSE	Oorzaken/ maatregelen 1 en 2. Stel de machine opnieuw in met de Start/Pauze-knop.
		3. De waterniveausensor en de verdelereenheid moeten worden gecontroleerd en/of vervangen. 4. De waterinlaatklep is defect en moet vervangen worden. 5. Het computer-circuit is defect en moet vervangen worden. 6. De waterniveausensor is defect en moet vervangen worden.		Oorzaken/ maatregelen 3. - 6. Schakel de machine uit, sluit de waterkraan en koppel de machine los van het elektriciteitsnet (haal de stekker uit het stopcontact). Neem dan contact op met de klantenservice! Deze oorzaken/ maatregelen moeten alleen door de klantenservice worden verholpen of uitgevoerd!

E2	Storing deurvergrendeling	1. Controleer of de deur goed gesloten is. Zo niet, sluit de deur. 2. Het deurslot is defect en moet worden vervangen.	PAUSE	Oorzaken/ maatregelen 1. – 2. Stel na het oplossen van problemen de machine opnieuw in met de Start/Pauze-knop.
		3. De aansluiting van de kabelboom moet worden gecontroleerd. De stekkercontacten moeten worden gecontroleerd. De kabelboom moet mogelijk worden vervangen. 4. Het computercircuit is defect en moet worden vervangen worden.		Oorzaken/ maatregelen 3. - 4. Schakel de machine uit, sluit de waterkraan en koppel de machine los van het elektriciteitsnet (haal de stekker uit het stopcontact). Neem dan contact op met de klantenservice! Deze oorzaken/ maatregelen moeten alleen door de klantenservice worden verholpen of uitgevoerd!
E3	Motorstoring	1. Controleer of de machine overbelast is of dat het wasgoed in de trommel zit. Nadat de machine een tijdje is uitgeschakeld en afgekoeld, kan het weer worden ingeschakeld. Wacht tot de machine is afgekoeld. 2.	WATER AFTAPPEN Na het aftappen van het water tot een veilig waterniveau, blijf het water nog 30 seconden aftappen. Als de fout een kortsluiting van de motor is, koppel dan de voeding los van de frequentieconversiekaart (variabele frequentieconversie).	Oorzaken/ maatregelen 1. – 2. Schakel de machine uit, wacht tot het is afgekoeld en schakel het na het oplossen van problemen weer in.
		3. De aansluiting van de kabelboom moet worden gecontroleerd. De stekkercontacten moeten worden gecontroleerd. De kabelboom moet mogelijk worden vervangen. 4. De motor is defect en moet worden vervangen. 5. Het computercircuit is defect en moet worden vervangen. 6. De kabel-boomaansluiting moet op kortsluiting worden gecontroleerd.		Oorzaken/ maatregelen 3. – 6. Schakel de machine uit, sluit de waterkraan en koppel de machine los van het elektriciteitsnet (haal de stekker uit het stopcontact). Neem dan contact op met de klantenservice! Deze oorzaken/ maatregelen moeten alleen door de klantenservice worden verholpen of uitgevoerd!

E4	Time-out tijdens het aftappen van water	1. Het filter van de afvoerpomp is vuil en/of verstopt. Verwijder het vuil/ de verstopping. 2. De afvoer is geblokkeerd. Verwijder de blokkering	PAUSE	Oorzaken/ maatregelen 1. - 2. Stel de machine opnieuw in met de Start/Pauze-knop.
		3. De afvoerpomp is defect en moet worden vervangen. 4. De aansluiting van de kabelboom moet worden gecontroleerd. De stekkercontacten moeten worden gecontroleerd. De kabelboom moet mogelijk worden vervangen. 5. Het computer-circuit is defect en moet worden vervangen. 6. De waterniveausensor is defect en moet worden vervangen.		Oorzaken/ maatregelen 3. - 6. Schakel de machine uit, sluit de waterkraan en koppel de machine los van het elektriciteitsnet (haal de stekker uit het stopcontact). Neem dan contact op met de klantenservice! Deze oorzaken/ maatregelen moeten alleen door de klantenservice worden verholpen of uitgevoerd!
E5	Alarm voor wateroverloop Waterniveausensor defect	1. De waterinlaatklep is defect en moet worden vervangen. 2. Het computercircuit is defect en moet worden vervangen.	Oorzaken/maatregelen 1. - 2. POMP HET WATER ERUIT Pomp het water helemaal weg. Ga door met het aftappen van het water gedurende 30 seconden nadat het water is weggepompt. Schakel de afvoerpomp uit. Hervat de normale werking om de waterniveaudetectie uit te voeren. Als er opnieuw een wateroverloopalarm wordt weergegeven, herhaalt u de hierboven beschreven procedure.	Oorzaken/ maatregelen 1. - 4. Schakel de machine uit, sluit de waterkraan en koppel de machine los van het elektriciteitsnet (haal de stekker uit het stopcontact). Neem contact op met de klantenservice! Deze oorzaken/ maatregelen moeten alleen door de klantenservice worden verholpen of uitgevoerd! Automatische reset na stroomuitval of probleemoplossing.
		3. De waterniveausensor is defect en moet worden vervangen. 4. De aansluiting van de kabelboom moet worden gecontroleerd. De stekkercontacten moeten worden gecontroleerd. De kabelboom moet mogelijk worden vervangen.	Oorzaken/maatregelen 3. - 4. Sluit het deurslot, zet de afvoerpomp niet aan. Wacht tot de procedure voor probleemoplossing wordt uitgevoerd.	

E6	Storing in de verwarming	1.	De aansluiting van de kabelboom moet worden gecontroleerd. De stekkercontacten moeten worden gecontroleerd. De kabelboom moet mogelijk worden vervangen.	ALARM IN SERVICEMODUS Open de machine niet.	Oorzaken/ maatregelen 1. - 4. Schakel de machine uit, sluit de waterkraan en koppel de machine los van het elektriciteitsnet (haal de stekker uit het stopcontact). Neem dan contact op met de klantenservice! Deze oorzaken/ maatregelen moeten alleen door de klantenservice worden verholpen of uitgevoerd!
		2.	De verwarming is defect en moet worden vervangen.		
		3.	Het computercircuit is defect en moet worden vervangen.		
E7	Uitval van de temperatuursensor van de verwarming	4.	Het computercircuit is vochtig en moet worden gedroogd.	ALARM IN SERVICEMODUS Open de machine niet.	Oorzaken/ maatregelen 1. - 4. Schakel de machine uit, sluit de waterkraan en koppel de machine los van het elektriciteitsnet (haal de stekker uit het stopcontact). Neem dan contact op met de klantenservice! Deze oorzaken/ maatregelen moeten alleen door de klantenservice worden verholpen of uitgevoerd!
		1.	De aansluiting van de kabelboom moet worden gecontroleerd. De stekkercontacten moeten worden gecontroleerd. De kabelboom moet mogelijk worden vervangen.		
		2.	De temperatuursensor is defect en moet worden vervangen.		
E7	Uitval van de temperatuursensor van de verwarming	3.	Het computercircuit is defect en moet worden vervangen.	GEEN VERWARMING VAN HET WATER ALARM AAN HET EINDE VAN HET PROGRAMMA	Oorzaken/ maatregelen 1. - 4. Schakel de machine uit, sluit de waterkraan en koppel de machine los van het elektriciteitsnet (haal de stekker uit het stopcontact). Neem dan contact op met de klantenservice! Deze oorzaken/ maatregelen moeten alleen door de klantenservice worden verholpen of uitgevoerd!
		4.	Het computercircuit is vochtig en moet worden gedroogd.		

E8	Communicatiefout van de inverter (Inverter-variant)	1. De aansluiting van de kabelboom moet worden gecontroleerd. De stekkercontacten moeten worden gecontroleerd. De kabelboom moet mogelijk worden vervangen. 2. Het computercircuit is defect en moet worden vervangen. 3. De inverterkaart is defect en moet worden vervangen.	Sluit de deur en laat het water gedurende 30 seconden weglopen. Als de fout wordt gedetecteerd door de gebruikersinterface, koppelt u de voeding van de inverterkaart los.	Oorzaken/maatregelen 1. - 3. Schakel de machine uit, sluit de waterkraan en koppel de machine los van het elektriciteitsnet (haal de stekker uit het stopcontact). Neem dan contact op met de klantenservice! Deze oorzaken/maatregelen moeten alleen door de klantenservice worden verholpen of uitgevoerd!
UNB	ONBALANS	1. De wasmachine is geladen met te weinig wasgoed. Laad de machine met wasgoed. OPGELET: Voor een goede werking moet de wasmachine worden geladen met minstens 1 kg wasgoed.	PAUSE	Oorzaak/maatregel 1. Schakel de machine uit, laad het wasgoed opnieuw, zet de machine weer aan en start het programma opnieuw.

Productinformatieblad GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2014 VAN DE COMMISSIE met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke wasmachines en huishoudelijke wasdroogcombinaties				
Naam van de leverancier of het handelsmerk: Etablissements Darty & fils © Proline				
Adres van de leverancier: 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France				
Typeaanduiding: FP1012AWH				
Algemene productparameters:				
Parameter	Waarde	Parameter	Waarde	
Nominale capaciteit (°) (kg)	10,0	Afmetingen in cm	Hoogte	84
			Breedte	60
			Diepte	59
Energie-efficiëntie-index (°) (EElw)	52,0	Energie-efficiëntieklasse (°)	A	
Wasefficiëntie-index (°)	1,031	Spoeldoeltreffendheid (g/kg) (°)	5,0	
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het programma "eco 40- 60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,514	Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, gebaseerd op het programma "eco 40- 60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	52	

Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed ^(a) (°C)	Nominale capaciteit	39	Gewogen resterend vochtgehalte ^(a) (%)	62,9
	Helft	31		
	Kwart	23		
Centrifugesnelheid ^(a) (rpm)	Nominale capaciteit	1200	Centrifuge-efficiëntieklasse ^(a)	C
	Helft	1200		
	Kwart	1200		
Programmaduur ^(a) (h:min)	Nominale capaciteit	3:59	Type	vrijstaand
	Helft	3:00		
	Kwart	3:00		
Emissie van akoestisch luchtgeluid in de centrifugefase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	74		Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid ^(a) (centrifugefase)	B
Uitstand (W) (indien van toepassing)	0,50		Stand-bystand (W) (indien van toepassing)	0,5
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	4,00		Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)	n.v.t.
Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie: 24 maanden				
Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus			NEE	
Aanvullende informatie: Beschikbaarheid van reserveonderdelen: 11 jaar				
Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie: https://www.madocumentationreparation.com				

(^a) voor het programma “eco 40-60”.

Over hoe de informatie over een model kan worden gevonden in de productendatabank :

Klik de link

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/1972599>

Waarden voor de volgende programma's:

Het programma "eco 40-60" bij nominale capaciteit	
a. nominale capaciteit in kg:	10 kg
b. programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	3:59
c. energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0.980 kWh/cycle
d. waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	67 L/cycle
e. maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	39°C
f. resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	62,9% 1200 rpm

Het programma "eco 40-60" bij halve nominale capaciteit	
a. nominale capaciteit in kg:	5 kg
b. programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	3:00
c. energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,510 kWh/cyclus
d. waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	49 L/cyclus
e. maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	31°C
f. resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	62,9% 1200 rpm

Het programma "eco 40-60" een kwart van de nominale capaciteit	
a. nominale capaciteit in kg:	2,5 kg
b. programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	3:00
c. energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,205 kWh/cycle
d. waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	44 L/cycle
e. maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	23°C
f. resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	62,9% 1200 rpm

Het programma op 20 °C bij de nominale capaciteit voor dit programma	
a. nominale capaciteit in kg:	10 kg
b. programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	0:50
c. energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,162 kWh/cycle
d. waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	69 L/cycle
e. maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	20°C
f. resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt	76,5% 800 rpm

**Een programma voor katoen bij een nominale temperatuur van minstens 60 °C
(indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma** **Coton 60 °C**

a. nominale capaciteit in kg:	10 kg
b. programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	1:26
c. energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	1,328 kWh/cycle
d. waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	70 L/cycle
e. maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	60°C
f. resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	76,5% 800 rpm

**Een programma voor andere textielstoffen dan katoen of een combinatie van
textielstoffen (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma** **Mix**

a. nominale capaciteit in kg:	5 kg
b. programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	0:52
c. energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,552 kWh/cycle
d. waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	67 L/cycle
e. maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	30°C
f. resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	76,5% 1000 rpm

Een snelwasprogramma voor licht bevuild wasgoed (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma Express 15'	
a. nominale capaciteit in kg:	1,5 kg
b. programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	0:15
c. energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,046 kWh/cycle
d. waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	48 L/cycle
e. maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	Koud
f. resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	80,5% 800 rpm

Een programma voor sterk bevuild wasgoed (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma Coton 40 °C	
a. nominale capaciteit in kg:	10 kg
b. programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	0:58
c. energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0.804 kWh/cycle
d. waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	70 L/cycle
e. maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	40°C
f. resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	76.5% 800 rpm

OPMERKING :

- Het programma "eco 40-60" geschikt is voor het reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed waarvan is aangegeven dat het op 40 °C of 60 °C kan worden gewassen, samen in dezelfde cyclus.
- Dit programma wordt gebruikt om na te gaan of de EU-regelgeving inzake ecologisch ontwerp wordt nageleefd.
- De programma's met lagere temperaturen en een langere duur over het algemeen het meest efficiënt zijn op het gebied van energieverbruik.
- Energie en water worden bespaard wanneer de huishoudelijke wasmachine wordt gevuld tot de door de fabrikant opgegeven capaciteit voor de respectieve programma's.
- De centrifugesnelheid een invloed heeft op het geluidsniveau en het resterende vochtgehalte: hoe hoger de centrifugesnelheid tijdens de centrifugefase, des te hoger het geluidsniveau en des te lager het resterende vochtgehalte.
- De waarden voor andere programma's dan het programma "eco 40-60" en de cyclus wassen louter indicatief zijn.

Voeding	220-240V~, 50Hz	2050W
Waterdruk	0,1 - 1 MPa	
Kwaliteit van waterdicht	IPX4	

DIENST VOOR HERSTELLINGEN EN RESERVEONDERDELEN

Demonteer of herstel het apparaat niet zelf om het risico op een elektrische schok of persoonlijk letsel te vermijden.

Voor professionele herstellingen of het bestellen van reserveonderdelen, neem contact op met de klantenservice van FNAC DARTY.

Opgelet!

Alle apparaten hebben een garantie van 2 jaar.

De garantie geldt niet voor schade veroorzaakt door een verkeerde installatie, ongeoorloofde wijziging, zelf uitgevoerde of niet professionele herstellingen.

Neem contact met ons op:



Vanden Borre
in alle vertrouwen

 ²⁴ www.darty.com
0978 970 970
24 uur
7 dagen per week
 9 Rue des Bateaux-Lavois,
94200 Ivry-sur-Seine,
France

 www.vandenborre.be
02 334 00 00
8u - 18u
Ma naar Zat
 Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

FR

NL

EN

101

VERWIJDERING



 Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu. We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling. Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 06/01/2025

TABLE OF CONTENTS

	IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	p. 104
	PRODUCT OVERVIEW.....	p. 107
	INSTALLATION.....	p. 108
	BEFORE EACH WASHING.....	p. 113
	WASHING.....	p. 122
	PROGRAMME CHART.....	p. 127
	ADDITIONAL FUNCTIONS.....	p. 129
	Child Lock.....	p. 129
	Power-off Memory Function.....	p. 130
	Accessing to the usage counter.....	p. 130
	CLEANING AND MAINTENANCE.....	p. 131
	TROUBLESHOOTING.....	p. 135
	REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE.....	p. 148
	DISPOSAL.....	p. 148

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **CAUTION:** Do not connect to the hot water supply.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- The water pressure must not be less than 0,1 MPa and not greater than 1 MPa.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used; old hose-sets should not be reused.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Regarding the detailed instructions concerning the method of

cleaning, please see section "CLEANING AND MAINTENANCE" on page 131-134.

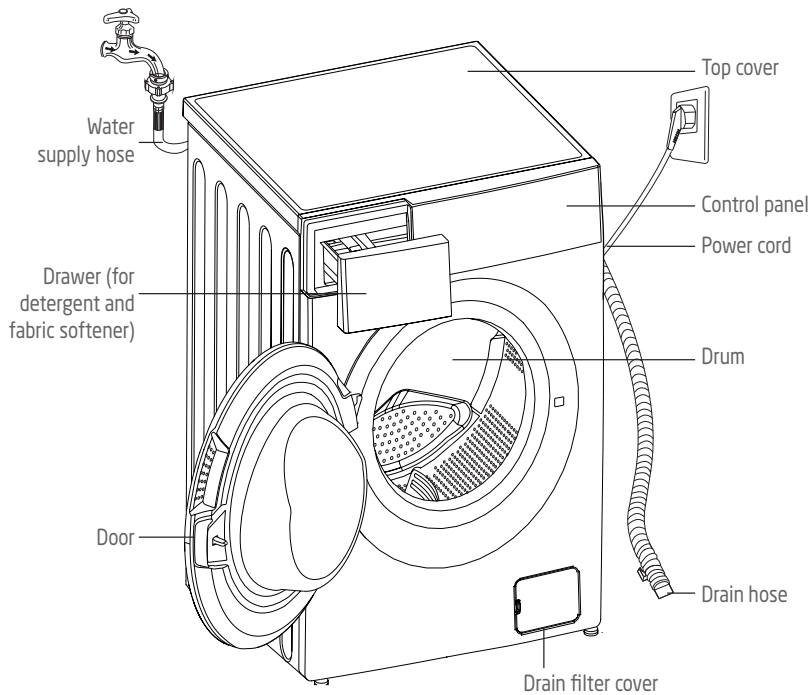
- The maximum mass of dry textile material that to be used in this appliance is 10 kg.

Safety Precautions

- The appliance is for indoor use only.
- Keep the packing materials of the appliance away from children to avoid hazards.
- Do not plug the appliance to the power supply with wet hands.
- Never touch the appliance with wet hands or feet.
- In the event of any failure, first unplug the appliance and close the water tap. Do not attempt to repair by yourself. Please contact your authorised service agent.
- Do not exceed the maximum loading capacity.
- The glass door becomes very hot during the washing cycle. Keep children and pets away from the appliance whilst it is in operation.
- Never force the door to open when the appliance is running. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.
- Do not leave children unattended near the appliance since they might lock themselves up into it.
- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- The plug must be remained easily accessible after installation of the appliance.
- Do not wash articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning

- solvents, kerosene, etc.). This may result in fire or explosion.
- The appliance shall not be installed in bath room or very wet rooms as well in the rooms with explosive or caustic gases.
 - Do not operate the appliance at temperatures below 5°C.
 - Before Transport :
 - Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
 - Accumulated water shall be drained out of the machine.
 - This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.
 - Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
 - Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.

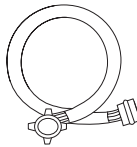
PRODUCT OVERVIEW



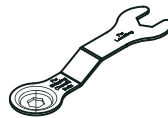
Accessories



Cover caps x 4



Water supply hose
(cold water)



Wrench



Acoustic sponge

FR

NL

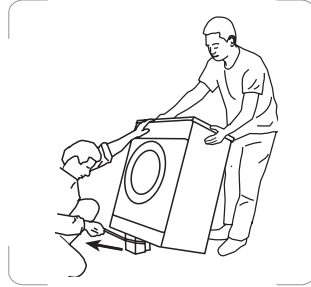
EN

107

INSTALLATION

Removing packing

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Tilt the machine backwards to remove the packaging reinforcement. Remove the packaging reinforcement by pulling the ribbon.



3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.



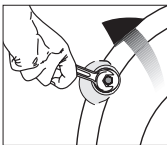
WARNING :

Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children. There is a risk of suffocation ! **Keep all packaging away from children.**

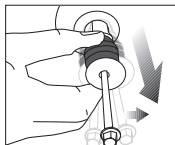
Removing transit bolts

To prevent internal damage during transport, the 4 special bolts are locked. Before operating the washing machine, remove the bolts along with the rubber bungs.

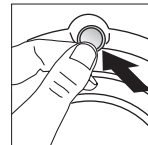
If they are not removed, it may cause heavy vibration, noise and malfunction.



1. Unscrew the bolts with a spanner.



2. Take out the bolts along with the rubber bungs by slightly twisting the bung. Keep the transit bolts for future use.



3. Close the holes with the caps supplied.

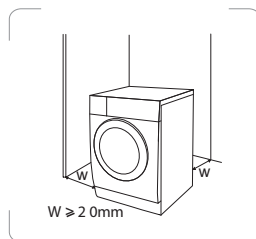
Positioning

Install the appliance on a flat hard floor.

Make sure that air circulation around the appliance is not impeded by carpets, rugs, etc.

Allow at least 2 cm of clearance at each side of the appliance.

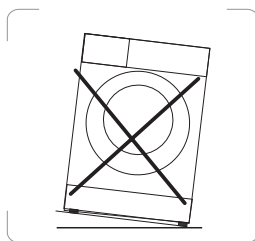
Make sure that the appliance does not stand onto the power cord.



Installation location requirements

Before installing the appliance, the location characterised as follows shall be selected:

- Rigid, dry, and level surface
- Avoid direct sunlight
- Sufficient ventilation
- Room temperature is above 0°C.
- Keep far away from heat resources such as coal or gas burning appliances.



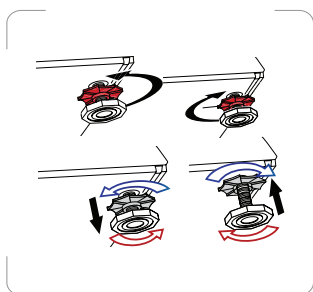
The ambient temperature of the washer should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.

Levelling the appliance

Levelling the washing machine properly prevents excessive noise and vibration. Install the appliance on a solid and level floor surface.

If the floor is uneven, turn the adjustable feet as required.

- Never put cartons, wooden blocks or similar materials under the feet.



1. Loosen the lock nuts on the feet by hand.
2. Adjust the feet until the appliance stands level and balanced.
3. Tighten all lock nuts again by hand.

WARNING: Do not use any tools to loosen the lock nuts. Otherwise, they will get damaged.

Electrical connection

Your washing machine works with 220-240V and 50Hz.

Electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the local safety regulations.

Your washing machine must be properly earthed. We will not be held responsible for any damage that may occur as a result of usage without correct earth connection.

Do not use extension leads or multi-sockets.

The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.

Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.

Connecting the hoses

Connecting the water supply hose



1. Attach one end of the hose to the water inlet on the appliance and tighten by hand.



2. Attach the other end of the hose to the tap and tighten by hand.

**NOTE :**

After completing connection, turn on the tap slowly and make sure there are no leak.

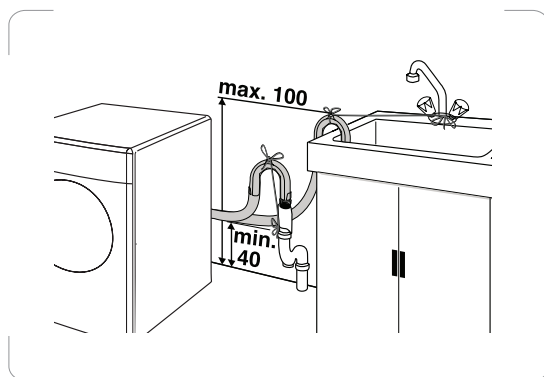
Do not twist, squash, modify or cut the hose.

Connecting the drain hose

- The end of the drain hose must be directly connected to the waste-water drain or to the wash-basin.

WARNING: Your house will be flooded if the hose comes out of its housing during water discharge. Moreover, there is risk of scalding due to high washing temperatures! To prevent such situations and to ensure smooth water intake and discharge of the machine, fix the end of the discharge hose tightly so that it cannot come out.

- The hose should be attached to a height of at least 40 cm, and 100 cm at most.
- In case the hose is elevated after laying it on the floor level or close to the ground (less than 40 cm above the ground), water discharge becomes more difficult, and the laundry may come out excessively wet. Therefore, follow the heights described in the figure.



- To prevent flowing of dirty water back into the machine and to allow for easy discharge, do not immerse the hose end into the dirty water or do not

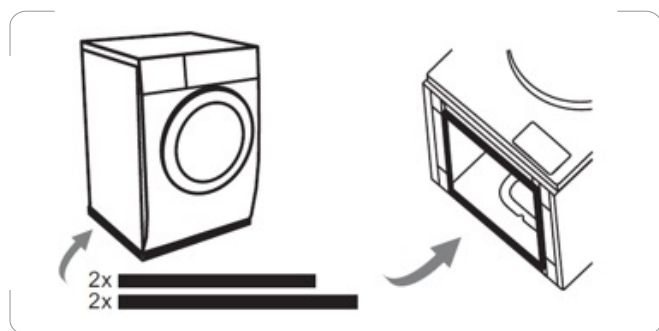
put it in the drain more than 15 cm. If it is too long, cut it short.

Acoustic Sponge



NOTE :

Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.



1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection.
2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

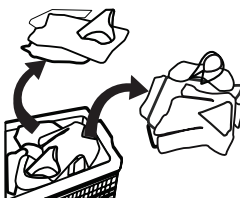
BEFORE EACH WASHING

Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash.

Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



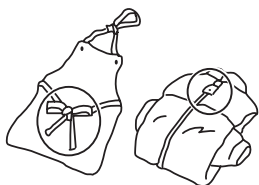
1. Read the care label of clothes.
This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.



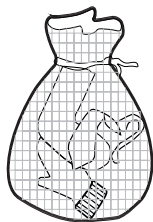
2. Sort laundry according to colour, textile type, soiling and washing temperature.
Always sort dark colours from pale colours and whites.
Separate white fabrics from coloured fabrics.
Separate clothes according to amount of soil.



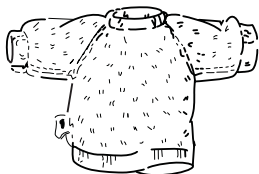
3. Check all pockets to make sure that they are empty.
Items such as nails, hair clip, matches, coins and keys can damage both your clothes and washing machine.



4. Tie strings on aprons, etc.
Close zippers, hooks and strings to make sure that these items don't snag on other clothes.



5. Put small size clothes such as bras, nylon stockings and lace items in a laundry bag



6. Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out.



NOTE :

Combine large and small items in a load. Load large items first. Large items should not be more than half the total wash load.

Do not wash single items. This may cause an out-of-balance load. Add one or two similar items.

Detergent

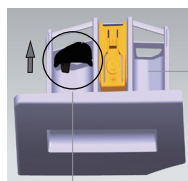
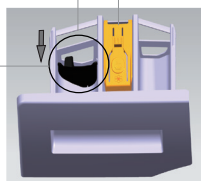
Read instructions on the packet of detergent or other agent, for correct quantity depending on the amount of laundry, degree of soiling, and water hardness.

Main wash compartment 

- Detergent for the main wash
- Stain remover
- Water softener

Softener compartment 

- Fabric softener
- Pour softener up to the MAX mark.



Prewash compartment



Detergent for prewash

Using Liquid Detergent

There is a liquid detergent apparatus for liquid detergent use in the main wash compartment.

- When you want to use the liquid detergent, place the apparatus as shown. The part falling below will serve as a barrier for liquid detergent.
- Clean with water at its place or by removing from its place when it is necessary. Do not forget to place the apparatus in the main wash compartment  after cleaning.
- The apparatus should be up if you will use powder detergent.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

Detergent, softener and other cleaning agents

- Add detergent and softener before starting the washing programme.
- Never leave the detergent drawer open while the washing programme is running!
- If you are using a programme without prewash, do not put any detergent into the prewash compartment .
- If you are using a programme with prewash, do not put liquid detergent into the prewash compartment .
- Do not select a programme with prewash if you are using a detergent pod or dispensing ball. Place the detergent pod or the dispensing ball directly among the laundry in the machine.
- If you are using a liquid detergent, follow the directions under "Using Liquid Detergent" and do not forget to bring the liquid detergent apparatus to the correct position.

Choosing the detergent type

The type of detergent to be used depends on the type and colour of the fabric.

- Use different detergents for coloured and white laundry.
- Wash your delicate clothes only with special detergents (liquid detergent, wool shampoo, etc.) used solely for delicate clothes.
- When washing dark coloured clothes and quilts, it is recommended to use liquid detergent.
- Wash woolens with special detergent made specifically for woolens.

WARNING: Use only detergents manufactured specifically for washing machines. Do not use soap powder.

Adjusting detergent amount

The amount of washing detergent to be used depends on the amount of laundry, the degree of soiling and water hardness.

- Do not use amounts exceeding the dosage quantities recommended on the detergent package in order to eliminate excessive foam and poor rinsing problems, to save money and protect the environment.
- Use less amounts of detergent for small amounts or lightly soiled laundry.

Using gel and tablet detergents

- If the gel detergent is not fluid or is in a capsule liquid tablet, place directly inside the drum before washing.
- Put the tablet detergent in the main washing compartment  or directly inside the drum before washing.
- Tablet detergents may leave residues in the detergent compartment. If you encounter such a case, place the tablet detergent between the laundry, close to the lower part of the drum in future washings.
- Use the tablet or gel detergent without selecting the prewash function.

Using starch

- Put in the liquid starch, powder starch or fabric dye in the softener compartment.
- Do not use softener and starch in the same washing programme simultaneously.
- Wipe the inside of the machine with a damp and clean cloth after using starch.

Using bleaches

- Select a programme with prewash and add the bleaching agent at the beginning of the prewash. Do not put detergent in the prewash compartment. As an alternative application, select a programme with extra rinse and add the bleaching agent while the machine is taking water from the detergent compartment during first rinsing step.
- Do not use bleaching agent and detergent by mixing them.
- Use just a little amount (approx. 50 ml) of bleaching agent and rinse the clothes very well as it causes skin irritation. Do not pour the bleaching agent onto the clothes and do not use it for coloured clothes.
- When using oxygen-based bleaches, select a programme that washes at a lower temperature.
- Oxygen-based bleaches can be used together with detergents; however, if its thickness is not the same with the detergent, put the detergent first into the main wash compartment  in the detergent drawer and wait until the detergent flows while the machine is taking in water. Add the bleaching

agent to the same compartment while the machine continues taking in water.

Using limescale remover

When necessary, only use limescale removers manufactured specifically for washing machines.

Tips for efficient washing

		Clothes
		Light colours and whites
		(Recommended temperature range based on soiling level: 40-90 °C)
Soiling Level	Heavily Soiled (difficult stains such as grass, coffee, fruits and blood.)	It may be necessary to pre-treat the stains or perform prewash. Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches.
	Normally Soiled (For example, stains caused by body on collars and cuffs)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.
	Lightly Soiled (No visible stains exist.)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.

		Clothes
		Colours
		(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40 °C)
Soiling Level	Heavily Soiled	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches. Use detergents without bleach.
	Normally Soiled	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for normally soiled clothes. Use detergents without bleach.
	Lightly Soiled	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes. Use detergents without bleach.

		Clothes
		Dark colours
		(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40 °C)
Soiling Level	Heavily Soiled	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes.
	Normally Soiled	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for normally soiled clothes
	Lightly Soiled	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.

		Clothes
		Delicates/Woolens/Silks
		(Recommended temperature range based on soiling level: cold -30 °C)
Soiling Level	Heavily Soiled	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Normally Soiled	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Lightly Soiled	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.

Detergent recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton, Mix, Bedding, Stain, 20°C, ECO 40-60	30°C / 40°C / 60°C	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton, Mix, Underwear, Bedding, 20°C, Quick 15', Steam	20°C / 30°C / 40°C	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	Mix, Down wear, Steam Quick 15', Underwear	Cold / 20°C / 30°C / 40°C	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Silk, Down wear, Underwear	Cold / 20°C / 30°C	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	Wool	20°C / 30°C / 40°C	Wool

**NOTE :**

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption.
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- If too many suds occur, please reduce the detergent amount.
- Always adjust the amount of detergent according to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

WASHING



NOTE :

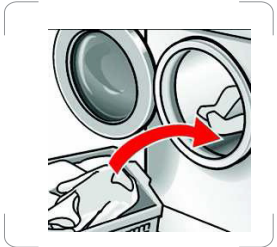
- Before washing, please make sure the washing machine is installed properly.
- Your appliance is thoroughly checked before it leaves the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it is recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Drum Clean program without laundry and detergent.



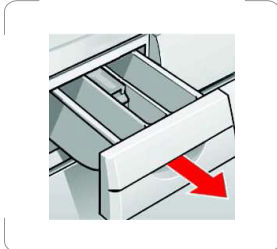
1. Turn on the tap.



2. Plug in the appliance.

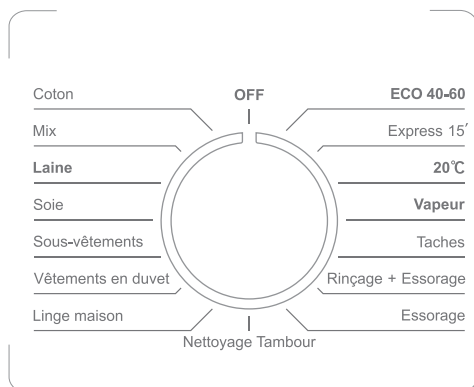


3. Sort the laundry and put it into the drum.
Do not get laundry caught in the door. It can cause damage to the door seal.
Do not put too much laundry into the drum. It can cause excessive vibration or damage to the appliance.



4. Add the detergent according to the amount of laundry, degree of soiling, water hardness and manufacturer's instructions.
Pour liquid detergent into the appropriate dispenser drawer and push in the appliance.

5. Select a programme by turning the programme selector.
The required time will be displayed.

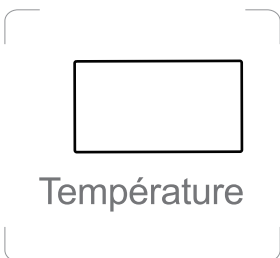


The programme selector is also used for switching the machine on or off.

It can be rotated in either direction.

For detailed overview of programmes, see Programme Chart.

6. Temperature and spin speed can be selected individually.
The selected temperature and spin speed will be displayed.



Repeatedly press this button to select the temperature.

(Cold, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

90°C	Heavily soiled white cottons and linens. (coffee table covers, tableclothes, towels, bed sheets, etc.)
60°C	Normally soiled, coloured, fade proof linens, cottons or synthetic clothes (shirt, nightgown, pyjamas, etc.) and lightly soiled white linens (underwear, etc.)
40°C 30°C 20°C Cold	Blended laundry including delicate textile (veil curtains, etc.), synthetics and woolens.



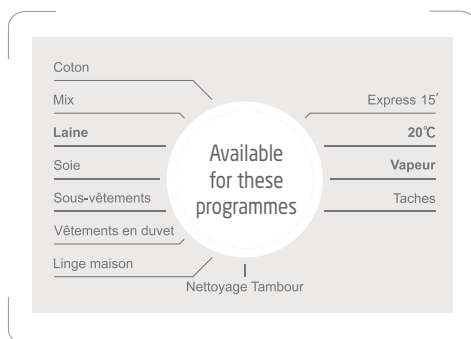
Repeatedly press this button to select the spin speed.

(0-400-600-800-1000-1200 rpm)

- After selecting a programme, you can add the following optional functions.

Lavage+

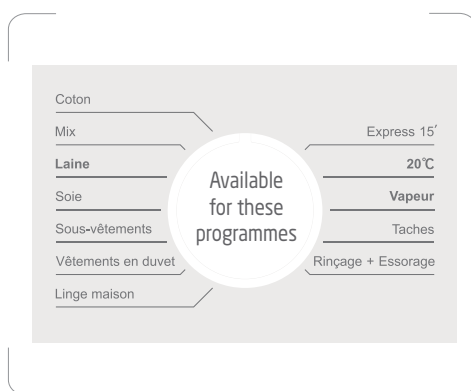
Press **Lavage+** and the corresponding function indicator light will illuminate. After selecting the strengthen washing function, the washing time in the main washing stage will be increased by 10 minutes, and the time after adding the Strengthen washing function will be displayed. If you press **Lavage+** again, the strengthen washing function will be cancelled.



Extra rinse

If you are concerned that some detergent may remain in your laundry, you can add an extra rinse process.

Press **Rinçage+** and the corresponding function indicator light will illuminate. The time after adding the function will be displayed. Press **Rinçage+** again and the extra rinse function will be cancelled.

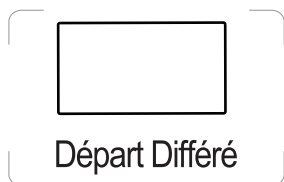


Smart Start

The smart start program is an intelligent program, which can be entered and run automatically in the standby and power off states. Press and hold **Smart** for about 3 seconds to activate the program.

Under the smart start program, the washing temperature, water level and washing time are automatically set according to the weighing results, and the washing parameters do not need to be set by the user.

8. You can use the delay start function to set the machine to start a cycle at a set time.

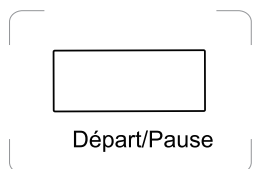


Repeatedly press this button to set the desired delay start time up to 24 hours (in increments of 1 hour).

The set time will be displayed.

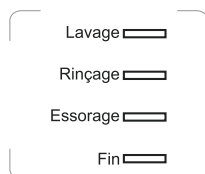
To cancel the setting, repeatedly press this button until the display shows the washing time. If the programme is already started, switch off the machine by turning the programme selector to the OFF position. Then turn the programme selector to select a deired programme.

9. Start a programme.

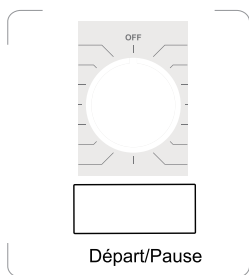


Press this button to start operation.

- If you set the delay start function, this function will be activated. When the set time has elapsed, the machine will automaically start running a cycle.



These symbols show the program phases. The flashing symbol shows which phase is in progress.



Change a programme

If you have mistakenly selected a wrong programme, please follow steps below to reselect a programme.

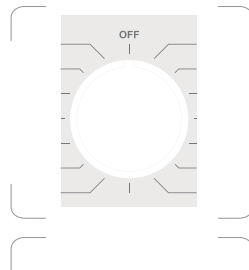
1. Turn the programme selector to the Off position.
2. Turn the programme selector to select a programme.
3. Press the Start/Pause button to start the programme.



Door lock

For safety reasons, the door will lock while the machine is in operation and this door lock indicator light will illuminate.

10. At the end of a programme, the machine will beep and the display will show "End".



Switch off the machine by turning the programme selector to the OFF position.



Turn off the tap.



When the door lock indicator light goes out, you can open the machine door and remove laundry.

PROGRAMME CHART

Programme	Load (kg)	Default Temp.	Default spin speed (r/min)	Display time	Detergents and Additives		
					Pre-wash I	Main wash II	Softener ⊗
Coton Cotton	10,0	40°C	800	0:58	●	●	○
Mix	5,0	30°C	800	0:52	●	●	○
Laine Wool	2,5	30°C	400	1:00	●	●	○
Soies Silk	2,5	Cold	400	0:47	●	●	○
Sous-vêtements Underwear	3,0	40°C	800	0:59	●	●	○
Vêtements en duvet Down wear	3,0	30°C	600	0:57	●	●	○
Linge maison Bulky/Bedlinen	5,0	30°C	800	1:15	●	●	○
ECO 40-60	10,0	40°C	1200	3:59	●	●	○
Express 15' Quick 15'	1,5	Cold	800	0:15	●	●	○
20°C	10,0	20°C	800	0:50	●	●	○
Vapeur Steam	5,0	90°C	800	1:58	●	●	○
Taches Stain	5,0	60°C	800	1:17	●	●	○
Rinçage + Essorage Rinse & Spin	10,0	—	800	0:17	●	●	○
Essorage Spin	10,0	—	800	0:10	—	—	—
Nettoyage Tambour Drum clean	—	90°C	800	1:28	●	●	○
Slimme Smart	10,0	Auto			●	●	○

● = dosing required / ○ = optional

FR

NL

EN

127

Programme	Description
Coton Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Soie Silk	Select this programme to wash delicate fabrics such as silk. The wash is very gentle, and the spin step is not done right away.
Sous-vêtements Underwear	This is a special program for washing underwear and other close fitting clothes. The washing rhythm is weak. At the same time, in order to ensure the rinsing performance and prevent detergent residue, the rinsing intensity is required to be higher.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics
Vêtements en duvet Down wear	The programme is specially designed for washing down jacket. The material of down jacket is light, difficult to rinse, poor anti-washing ability, and difficult to absorb water. Therefore, it is necessary to extend the soaking time in the washing process, and reduce the rotation speed during dehydration.
ECO 40-60	A washing cycle which is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle
20°C	A washing cycle which is able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C
Essorage Spin Only	Extra spin with selectable spin speed
Rinçage + Essorage Rinse & Spin	Extra rinse with spin
Linge maison Bulky/Bedlinen	Select this programme when washing bulky items / bedlinen.
Vapeur Steam	Steam washing process is to produce steam in the washing process, improve the washing effect, and at the same time, steam iron the clothes to prevent wrinkles.
Laine Wool	This programme is specially for washing hand or machine-washable wool or rich-wool textiles.
Taches Stain	For the clothes with more stubborn stains, the washing effect can be improved by longer washing time and strong washing rhythm.
Express 15' Quick 15'	Select this programme when washing lightly soiled clothes for a short period of time.
Nettoyage Tambour Drum Clean	Periodically (every 1-2 months) use this program to clean the drum for necessary sanitation cleaning. Let the washing machine run the programme without any laundry. For better results, add powdered limescale cleaning agent to the detergent box. After the program, leave the front door ajar and let the inside of the machine dry.

ADDITIONAL FUNCTIONS

Child Lock

You can lock the buttons and programme selector to prevent children from tampering the washing cycle settings.

Activating this function



Rinçage+ Lavage+


Pres. 3sec

Press and hold the two buttons simultaneously for 3 seconds.

Beeps will sound.

The remaining time and "CL" will flash alternately on the display.



NOTE :

When the child lock is set, all buttons are locked except the programme selector off position.

Deactivating this function



Rinçage+ Lavage+


Pres. 3sec

Press and hold the two buttons simultaneously for 3 seconds.



NOTE :

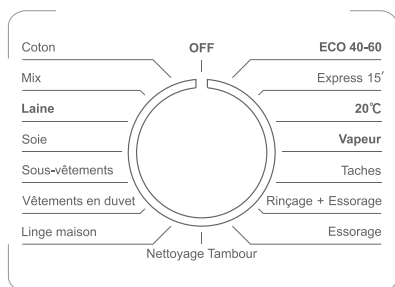
Switching off the machine will not reset the child lock function. You must deactivate child lock before you can access any other functions.

Power-off Memory Function

Your washing machine has a memory function to ensure the smooth running of the washing programme by automatically resuming the last wash cycle when power is restored after a power-cut.

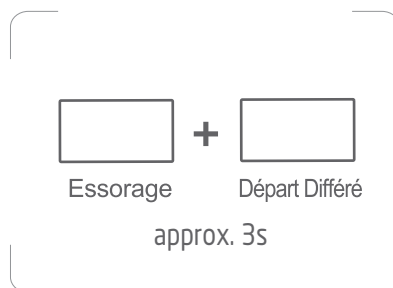
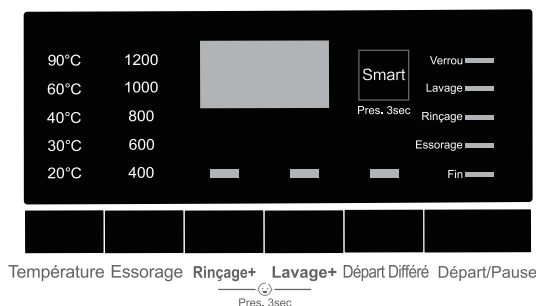
Accessing to the usage counter

1. Turn on the machine.
2. Turn the programme selector to the Coton position.



3. Press **Essorage** and **Départ Différé** on control panel simultaneously and continuously for around 3s until the display shows digits -- the value can indicate the number of cycles.

Example: C01 234 means 1234 cycles.





CLEANING AND MAINTENANCE



WARNING :

Always unplug the appliance and turn off the water tap before cleaning and maintenance.

Cleaning the Machine Housing

Wipe with a soft, damp cloth.

Do not use chemical or abrasive cleaning agents.

Immediately remove washing and cleaning agent residue.

Cleaning the Drum

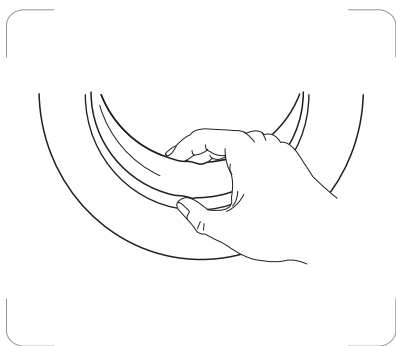
Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum !

After every 50 cycles, the display will show "C01" to remind you of cleaning the drum.

After every 50 cycles, the display will show "C03" to remind you of descaling the drum.

To descale the drum, run the Drum Clean cycle with the descaling agent according to the manufacturer's instructions for correct detergent dosage.

Cleaning the Door Seal and Glass



Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages. Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

After every 50 cycles, the display will show "C02" to remind you of cleaning the door seal and glass. Clean the Door Seal and Glass to ensure the normal operation of the appliance.

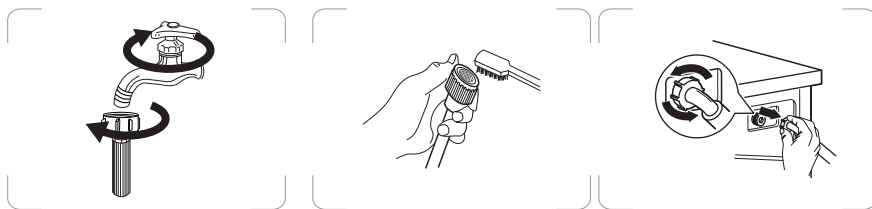
Cleaning the Inlet Filter



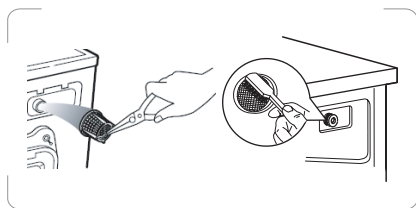
NOTE :

Clean the inlet filter if water is not supplied properly.

If water is very hard or contains traces of lime deposit, the water inlet filter may become clogged. After every 100 cycles, the display will show "C06" to remind you of cleaning the inlet filter. Clean the inlet filter to ensure the normal operation of the appliance.



1. Turn off the water tap. Remove the hose from the tap.
2. Clean the filter using a brush.
3. Unscrew the water supply hose.



4. Pull out the filter with long nose pliers. Clean the filter using a brush.

Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.

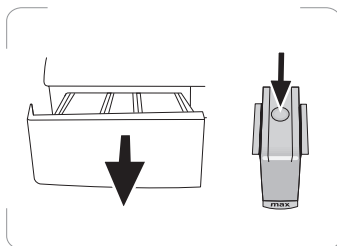
Reconnect the hose onto the tap.

Cleaning the Detergent Drawer



NOTE :

After every 50 cycles, the display will show "C05" to remind you of cleaning the detergent drawer. Clean the detergent drawer to ensure the normal operation of the appliance. Never use chemical or abrasive cleaning agents.



1. Press the release button to pull the detergent drawer out of the machine.
2. Clean the dispenser drawer under water.
3. Clean inside the recess with a brush.
4. Insert the dispenser drawer into the machine.

Cleaning the Drain Pump Filter

The drain pump filter collects threads and small objects left in the laundry.

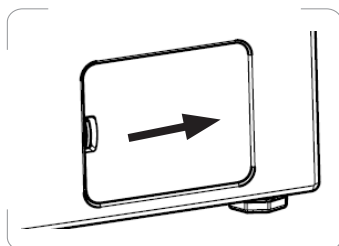
After every 50 cycles, the display will show "C04" to remind you of cleaning the drum pump filter. Clean the filter to ensure the normal operation of the appliance.



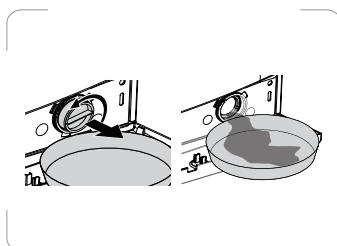
WARNING :

Be careful when draining if the water is hot. Allow the water to cool down before cleaning the drain pump filter. Risk of scalding ! Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

1. Press the tab on the cover to open the cover.



2. Place a low and wide container under the filter.
Slowly turn the filter anticlockwise until all the water has come out.
 - Once the container is full, close the water filter by turning it clockwise. Empty the container. Repeat the procedure until all the water has been drained.Remove the filter and clean it under running water with a soft brush.



3. Remove any extraneous matter from the filter.
4. After cleaning, replace the filter by turning it clockwise until it is in place. Close the cover until a click is heard.

✖ TROUBLESHOOTING

WARNING: If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorized Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.

Program does not start after closing the door.

- Start / Pause button was not pressed. >>> Press the Start / Pause button.

Programme cannot be started or selected.

- Washing machine has switched to self protection mode due to a supply problem (line voltage, water pressure, etc.). >>> To cancel the programme, turn the programme selector to the Off position and then select another programme. Previous programme will be cancelled.

Water in the machine.

- Some water might have remained in the machine due to the quality control processes in the production. >>> This is not a failure; water is not harmful to the machine.

Machine vibrates or makes noise.

- Machine might be standing unbalanced. >>> Adjust the feet to level the machine.
- A hard substance might have entered into the pump filter. >>> Clean the pump filter.
- Transportation safety bolts are not removed. >>> Remove the transportation safety bolts.
- Laundry quantity in the machine might be too little. >>> Add more laundry to the machine.
- Machine might be overloaded with laundry. >>> Take out some of the laundry from the machine or distribute the load by hand to balance it homogenously in the machine.
- Machine might be leaning on a rigid item. >>> Make sure that the machine is not leaning on anything.

Machine stopped shortly after the programme started.

- Machine might have stopped temporarily due to low voltage.
>>> It will resume running when the voltage restores to the normal level.

Programme time does not countdown.

- Timer may stop during water intake. >>> Timer indicator will not countdown until the machine takes in adequate amount of water. The machine will wait until there is sufficient amount of water to avoid poor washing results due to lack of water. Timer indicator will resume countdown after this.
- Timer may stop during heating step. >>> Timer indicator will not countdown until the machine reaches the selected temperature.
- Timer may stop during spinning step. >>> Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.
- Machine does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.

Foam is overflowing from the detergent drawer.

- Too much detergent is used. >>> Mix 1 tablespoonful softener and ½ l water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer.
- Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme Chart".
When you use additional chemicals (stain removers, bleaches and etc.), reduce the amount of detergent.

Laundry remains wet at the end of the programme

- Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage. >>> Use recommended amount of detergent.

- Machine does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.

Error codes

ERROR CODES	ERROR DESCRIPTION	POSSIBLE CAUSE(S) / MEASURES	OPERATING STATUS OF THE APPLIANCE	RESET / REMEDY
E1	Timeout during water supply	1. Check that the water tap is turned on and that the water is flowing properly. 2. Check whether the drain is hooked in.	PAUSE	Causes / Measures 1. and 2. Reset the appliance with the Start / Pause button.
		3. The water level sensor and the distributor assembly must be checked and / or replaced. 4. The water inlet valve is defective and must be replaced. 5. The computer board is defective and must be replaced. 6. The water level sensor is defective and must be replaced.		Causes / Measures 3. - 6. Switch off the appliance, close the water tap and disconnect the appliance from the mains (unplug). Please contact the aftersales service! These causes / measures must be remedied or carried out by the aftersales service only!
E2	Door lock failure	1. Check if the door is closed properly. If not, close it properly. 2. The door lock is defective and must be replaced.	PAUSE	Causes / Measures 1. - 2. After troubleshooting, reset the appliance with the Start / Pause button.
		3. The connection of the cable harness must be checked. The plug contacts must be checked. The wiring harness may need to be replaced. 4. The computer board is defective and must be replaced.		Causes / Measures 3. - 4. Switch off the appliance, close the water tap and disconnect the appliance from the mains (unplug). Please contact the aftersales service! These causes / measures must be remedied or carried out by the aftersales service only!

E3	Motor failure	1. Check if the appliance is overloaded or if the laundry is caught in the drum. After the appliance has been switched off and cooled down for a while, it can be switched on again. 2. Wait until the appliance has cooled down.	DRAINING WATER After draining the water (to a safe water level), continue draining the water for 30 seconds. If the error is a short circuit of the motor, disconnect the power supply from the frequency conversion board (variable frequency conversion).	Causes / Measures 1. - 2. Switch off the appliance, wait until it has cooled down and switch it on again after troubleshooting.
		3. The connection of the cable harness must be checked. The plug contacts must be replaced. 4. The motor is defective and must be replaced. 5. The computer board is defective and must be replaced. 6. The wiring harness connection must be checked for a short circuit.		Causes / Measures 3. - 6. Switch off the appliance, close the water tap and disconnect the appliance from the mains (unplug). Please contact the aftersales service! These causes / measures must be remedied or carried out by the aftersales service only!
E4	Timeout during water draining	1. The drain pump filter is dirty and / or clogged. Remove the dirt / blockage. 2. The drain is blocked. Remove the blockage.	PAUSE	Causes / Measures 1. - 2. Reset the appliance with the Start / Pause button.
		3. The drain pump is defective and must be replaced. 4. The connection of the cable harness must be checked. The plug contacts must be replaced. The wiring harness may need to be replaced. 5. The computer board is defective and must be replaced. 6. The water level sensor is defective and must be replaced.		Causes / Measures 3. - 6. Switch off the appliance, close the water tap and disconnect the appliance from the mains (unplug). Please contact the aftersales service! These causes / measures must be remedied or carried out by the aftersales service only!

E5	Water overflow alarm Water level sensor defective	1. The water inlet valve is defective and must be replaced. 2. The computer board is defective and must be replaced.	Causes / Measures 1. - 2. PUMP OUT THE WATER Pump out the water completely. Continue draining the water for 30 seconds after the water has been pumped out. Switch off the drain pump. Resume normal operation to perform the water level detection. If a water overflow alarm is displayed again, repeat the procedure described above.	Causes / Measures 1. - 4. Switch off the appliance, close the water tap and disconnect the appliance from the mains (unplug). Please contact the aftersales service! These causes / measures must be remedied or carried out by the aftersales service only! Automatic reset after power failure or troubleshooting.
		3. The water level sensor is defective and must be replaced. 4. The connection of the cable harness must be checked. The plug contacts must be checked. The wiring harness may need to be replaced.	Causes / Measures 3. - 4. Close the door lock, do not switch on the drain pump. Wait until the troubleshooting procedure is performed.	
E6	Heating failure	1. The connection of the cable harness must be checked. The plug contacts must be checked. The wiring harness may need to be replaced. 2. The heating is defective and must be replaced. 3. The computer board is defective and must be replaced. 4. The computer board is damp and needs to be dried.	SERVICE MODE ALARM Do not open the appliance.	Causes / Measures 1. - 4. Switch off the appliance, close the water tap and disconnect the appliance from the mains (unplug). Please contact the aftersales service! These causes / measures must be remedied or carried out by the aftersales service only!

E7	Failure of the temperature sensor of the heating	1. The connection of the cable harness must be checked. The plug contacts must be checked. The wiring harness may need to be replaced. 2. The temperature sensor is defective and must be replaced. 3. The computer board is defective and must be replaced. 4. The computer board is damp and needs to be dried.	NO HEATING OF THE WATER ALARM AT THE END OF THE PROGRAMME	Causes / Measures 1. - 4. Switch off the appliance, close the water tap and disconnect the appliance from the mains (unplug). Please contact the aftersales service! These causes / measures must be remedied or carried out by the aftersales service only!
E8	Communication error of the inverter (Inverter variant)	1. The connection of the cable harness must be checked. The plug contacts must be checked. The wiring harness may need to be replaced. 2. The computer board is defective and must be replaced. 3. The inverter board is defective and must be replaced.	Close the door and drain the water for 30 seconds until a safe water level is reached. If the error is detected by the User Interface board, disconnect the power from the inverter board.	Causes / Measures 1. - 3. Switch off the appliance, close the water tap and disconnect the appliance from the mains (unplug). Please contact the aftersales service! These causes / measures must be remedied or carried out by the aftersales service only!
UNB	UNBALANCE NO SPIN	1. The washing machine is loaded with too less laundry. Add laundry. PLEASE NOTE: For proper operation, the washing machine must be loaded with at least 1.00 kg of laundry.	PAUSE	Cause / Measure 1. Switch off the appliance, reload laundry, switch on the appliance again and restart the programme.

Product Information Sheet
COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy
labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trade mark: Etablissements Darty & fils © | Proline

Supplier's address: 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Model identifier: FP1012AWH

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	10,0		Dimensions in cm	Height	84
				Width	60
				Depth	59
Energy Efficiency Index ^(a) (EELw)	52,0		Energy efficiency class ^(a)	A	
Washing efficiency index(a)	1,031		Rinsing effectiveness (g/ kg) ^(a)	5,0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,514		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40- 60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	52	
Maximum temperature inside the treated textile(a) (°C)	Rated capacity	39	Weighted remaining moisture content (a) (%)	62,9	
	Half	31			
	Quarter	23			

FR

NL

EN

141

Spin speed (°)(rpm)	Rated capacity	1200	Spin-drying efficiency class (°)	C
	Half	1200		
	Quarter	1200		
Programme duration (°) (h:min)	Rated capacity	3:59	Type	free-standing
	Half	3:00		
	Quarter	3:00		
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (°) (dB(A) re 1 pW)	74		Airborne acoustical noise emission class (°) (spinning phase)	B
Off-mode (W) (if applicable)	0,50		Standby mode (W) (if applicable)	0,5
Delay start (W) (if applicable)	4,00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months				
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle			NO	
Additional information: Availability of spare parts: 11 years				
Weblink to the supplier’s website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: https://www.madocumentationreparation.com				

^(a) for the eco 40-60 programme.

To find the model information in the product database :

Click the link

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/1972599>

Values for the following programmes:

The eco 40-60 programme at the rated capacity	
a. rated capacity in kg:	10 kg
b. programme duration, expressed in hours and minutes:	3:59
c. energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0.980 kWh/cycle
d. water consumption, expressed in litres/cycle:	67 L/cycle
e. maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	39°C
f. remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	62,9% 1200 rpm

The eco 40-60 programme at half of the rated capacity	
a. rated capacity in kg:	5 kg
b. programme duration, expressed in hours and minutes:	3:00
c. energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,510 kWh/cycle
d. water consumption, expressed in litres/cycle:	49 L/cycle
e. maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	31°C
f. remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	62,9% 1200 rpm

The eco 40-60 programme at a quarter of the rated capacity	
a. rated capacity in kg:	2,5 kg
b. programme duration, expressed in hours and minutes:	3:00
c. energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,205 kWh/cycle
d. water consumption, expressed in litres/cycle:	44 L/cycle
e. maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	23°C
f. remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	62,9% 1200 rpm

The 20 °C programme at the rated capacity for this programme	
a. rated capacity in kg:	10 kg
b. programme duration, expressed in hours and minutes:	0:50
c. energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,162 kWh/cycle
d. water consumption, expressed in litres/cycle:	69 L/cycle
e. maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	20°C
f. remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	76,5% 800 rpm

One cotton programme at nominal temperature higher than or equal to 60 °C (if present) at the rated capacity for this programme Coton 60 °C	
a. rated capacity in kg:	10 kg
b. programme duration, expressed in hours and minutes:	1:26
c. energy consumption, expressed in kWh/cycle:	1,328 kWh/cycle
d. water consumption, expressed in litres/cycle:	70 L/cycle
e. maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	60°C
f. remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	76,5% 800 rpm

One programme for other textiles than cotton or a mix of textiles (if present) at the rated capacity for this programme Mix	
a. rated capacity in kg:	5 kg
b. programme duration, expressed in hours and minutes:	0:52
c. energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,552 kWh/cycle
d. water consumption, expressed in litres/cycle:	67 L/cycle
e. maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	30°C
f. remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	76,5% 1000 rpm

One programme for the quick washing of lightly soiled laundry (if present) at the rated capacity for this programme Express 15'	
a. rated capacity in kg:	1,5 kg
b. programme duration, expressed in hours and minutes:	0:15
c. energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,046 kWh/cycle
d. water consumption, expressed in litres/cycle:	48 L/cycle
e. maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	Cold
f. remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	80,5% 800 rpm

One programme for heavily soiled textiles (if present) at the rated capacity for this programme Coton 40 °C	
a. rated capacity in kg:	10 kg
b. programme duration, expressed in hours and minutes:	0:58
c. energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0.804 kWh/cycle
d. water consumption, expressed in litres/cycle:	70 L/cycle
e. maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	40°C
f. remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	76.5% 800 rpm

NOTES :

- The eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.
- This programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
- Loading the household washing machine up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
- Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.
- The values given for programmes other than the eco 40-60 programme and the wash cycle are indicative only.

Ratings	220-240V~, 50Hz 2050W
Water pressure	0,1 - 1 MPa
Grade of waterproof	IPX4

REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE

Do not disassemble or repair the appliance by yourself. Failure to do so may result in an electric shock or personal injury.

To access to professional repair and order spare parts, please get the support from FNAC DARTY after-sales service.

Please Note !

All appliances have a 2-year warranty.

Warranty does not cover damages caused due to improper installation, unauthorized modification, self-repair or non-professional repair.

Contact us at :



Vanden Borre
in alle vertrouwen



www.darty.com

0978 970 970

24 Hours

7 Days a week



9 Rue des Bateaux-Lavois,
94200 Ivry-sur-Seine,
France



www.vandenborre.be

02 334 00 00

8 AM - 6 PM

Mon to Sat



Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations.

Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavours, 94200 Ivry-sur-Seine, France 06/01/2025

Déclaration UE de Conformité N°862024050008

EU Declaration of Conformity
EU- Conformiteitsverklaring
Declaración UE de Conformidad
Declaração UE de Conformidade

Description du produit –

Product Description:
Productbeschrijving:
Descripción del producto:
Descrição do produto:

LAVE-LINGE HUBLLOT

TROMMELWASMACHINE
DRUM WASHING MACHINE



Marque –

Brand /Merk /Marca:

Proline

Référence commerciale –

Model number:
/Modelnummer / Numero de modelo /
Numero do modelo:

FP1012AWH

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union
harmonisation legislation:*

*Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende
harmonisatiewetgeving van de Unie:*

*El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización
pertinente de la Unión:*

*O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização
da União aplicável:*

Reference number	Title
☒ 2014/30/EU	EMC Directive (EMC)
☒ 2014/35/EU	Low Voltage Directive (LVD)
☒ 2009/125/EC	Eco design requirements for energy-related products (ErP)
☒ 2011/65/EU & (EU) 2015/863	RoHS

EMC:

EN 55014-1:2017 + A11:2020
 EN 55014-2:2015
 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

LVD :

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021
 EN 60335-2-7:2010 + A1:2013 + A11:2013 + A2:2019
 EN 62233:2008

ErP :

(EU) 2019/2014 (EU) 2019/2023
 (EU) 2021/340 (EU) 2021/341
 EN 60456:2016+A11:2020
 EN50564:2011 EN IEC 60704-1:2021 EN 60704-2-4:2012+A11:2020
 EN60456:2016/A12:2023

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
 This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.
 Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.
 Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
 Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Le responsable de cette déclaration est :
 The person responsible for this declaration is:
 De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:
 La persona responsable de esta declaración es:
 A pessoa responsável por esta declaração é:

Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of: **Etablissements Darty & Fils**
 Nom – Name : **Predrag Petricevic**
 Fonction – Position: **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**

Place, Date / Lieu :
 Ivry-sur-Seine, mai 8, 2024

DocuSigned by:
Predrag Petricevic
 EA30F3FB8F314D0...




PROLINE

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France